

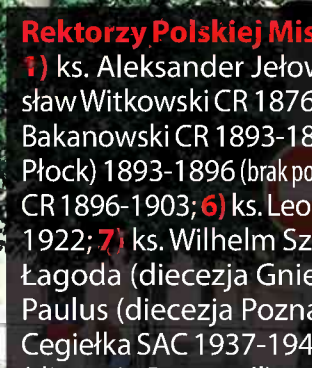
GŁOS

KATOLICKI VOIX CATHOLIQUE

Nr 8/2011 (2399) Rok LII 20.2.2011

ROK 2011

175
lat
PMK
we Francji



Rektorzy Polskiej Misji Katolickiej we Francji:

1) ks. Aleksander Jełowicki CR 1836-1876; **2)** ks. Władysław Witkowski CR 1876-1893 (brak portretu); **3)** ks. Władysław Bakanowski CR 1893-1899; **4)** ks. Karol Grabowski (diecezja Płock) 1893-1896 (brak portretu); **5)** ks. Władysław Orpiszewski CR 1896-1903; **6)** ks. Leon Podstawka (diecezja Kielce) 1903-1922; **7)** ks. Wilhelm Szymbor CM 1922-1928; **8)** ks. Leon Łagoda (diecezja Gniezno) 1928-1934; **9)** ks. dr Witold Paulus (diecezja Poznań) 1934-1937; **10)** ks. Franciszek Cegiełka SAC 1937-1947; **11)** ks. infułat Kazimierz Kwaśny (diecezja Przemyśl) 1947-1972; **12)** ks. prałat Zbigniew Bernacki (diecezja Tarnów) 1972-1985; **13)** ks. infułat Stanisław Jeż 1986-

TYGODNIK POLSKI ZA GRANICĄ
HEBDOMADAIRE DE L'EMIGRATION POLONAISE

1,55 €

fot. P. Fedorowicz

ROK 2011

175
lat
PMK
we Francji

ROK JUBILEUSZU 175-LECIA POLSKIEJ MISJI KATOLICKIEJ WE FRANCJI

Historię tworzą ludzie

Jerzy Klechta



Księża pracujący w PMK we Francji – podczas Zjazdu Duszpasterskiego w La Ferté sous Jouarre 2010

175 lat temu fundamenty pod polskim gmachem na francuskiej ziemi położyli: Adam Mickiewicz, który rzucił ideę tworzenia wspólnoty katolickiej, Bogdan Jański, który przystąpił do jej tworzenia oraz pierwszy rektor PMK, ks. Aleksander Jełowicki. Po nich przyszli inni wybitni budowniczy PMK. Każdy był znaczący, na miarę wyzwań epoki, w której żył.



Postacią, która połączyła kilka pokoleń, jest ks. infułat Witold Kiedrowski. Współpracę z Polską Misją Katolicką rozpoczął w 1947 roku. Ks. Witold Kiedrowski urodził się 16 kwietnia 1912 r. w Buku Pomorskim. Po ukończeniu gimnazjum w Brodnicy wstąpił do seminarium Duchownego w Pelplinie. Mianowany kapłanem Wojska Polskiego, wziął udział w wojnie obronnej Września 1939. Pod nazwiskiem Witold Kołodko działał w strukturach Armii Krajowej, gdzie przydzielony został do pracy w Biurze Informacji Prasowej przy Delegaturze Rządu. Aresztowany w 1942 r., więziony i torturowany, skazany na śmierć. Został uratowany przez AK. Jako Kołodkę wyśłano go do obozu koncentracyjnego. Najpierw osadzony w Majdanku, potem w Brzezince i Buchenwaldzie. Po ucieczce z transportu do Dachau, przedostał się przez front na stronę amerykańską. Jako kapłan – oficer łącznikowy został przydzielony do Trzeciej Armii USA. W 1947 roku przyjechał do Paryża na studia. Kardynał Stefan Wyszyński powierzył ks. Witoldowi Kiedrowskiemu organizację w Paryżu Małego Seminarium Duchownego. Pracę duszpasterską i publicystyczną prowadził w ramach PMK. Otrzymał liczne odznaczenia, m.in. Krzyż Oświęcimski, Krzyż AK, Komandorię Orderu Zasługi i Komandorię Orderu Odrodzenia Polski – Polonia Restituta. W 2009 r. ks. infułat Kiedrowski otrzymał nominację na generała Wojska Polskiego. W 2010 r. obchodził 75 rocznicę święceń kapłańskich.



fot. P. Fedorowicz

Aby pojąć ogrom trudu, jaki wnieśli do historii PMK kapłani, należy się jednak cofnąć w czasie i sięgnąć do przelomowego momentu w dziejach Polski. Było nim odzyskanie po 123 latach niewoli niepodległości. Francja potrzebowała rąk do pracy. Otworzyła granice dla wszystkich prawie zawodów, dla rolników, górników, metalowców, dla fachowców w wielu dziedzinach. Polska stała spichlerzem niezbędnej dla Francji siły roboczej. Polaków przyjmowano z otwartymi rękoma. Największą falę przybyszów z Polski odnotowano tuż przed wybuchem wielkiego kryzysu. Przed 1930 rokiem wyemigrowało jeden milion 528 tys. Polaków, w tym 400 tysięcy do Francji. W 1931 roku we Francji żyło już pół miliona Polaków. Emigracja polska we Francji stała się największą w Europie i drugą, po amerykańskiej w świecie. W tej sytuacji przed Polską Misją Katolicką stanęły nowe, trudne do rozwiązania problemy.

Najtrudniejszym i przez dziesiątki lat nierozwiązanym problemem był brak wystarczającej liczby kapłanów do pracy wśród Polaków we Francji. W drugiej połowie lat dwudziestych XX w. Misja na terenie Francji liczyła 52 księży, jednak jedną trzecią stanowili księża, którzy studiowali; ich pomoc w pracy duszpasterskiej była znikoma. W okresie międzywojennym studiowało we Francji rocznie od 15 do 30 księży polskich. Np. około 30 tysięcy Polaków rozproszonych w departamencie Aisne nie miało stałego duszpasterza. Sytuacja polepszyła się nieco w latach trzydziestych. W 1939 roku przybyli pallotyni, oblaci i misjonarze św. Rodziny (16 kapłanów). W latach trzydziestych ogółem pracowało we Francji ok. 40 księży, w tym 20 diecezjalnych.

1 lutego 1928 r. rektorem PMK został ks. Leon Łagoda (z archidiecezji gnieźnieńskiej, profesor Seminarium Duchownego w Gnieźnie). Cieszył się szacunkiem u Polaków i Francuzów. Opiekował się Polakami studiującymi w seminariach francuskich. Dzięki niemu w niższym seminarium diecezji Arras, od 1929 r. wprowadzono dodatkowe dwa przedmioty: język polski i historia Polski. 8 stycznia 1934 r. rektorem PMK został ks. dr Witold Paulus (z archidiecezji poznańskiej, proboszcz kościoła św. Trójcy w Poznaniu). 18 lipca 1937 r. rektorem Misji został pallotyn ks. Franciszek Cegiętka SAC. Wcześniej ks. Cegiętka był katechetą w Wadowicach, w tym samym czasie gimnazjalista Karol Wojtyła uczęszczał do klasy 5a. Zapisał bohaterską kartę podczas II wojny światowej. Blisko współpracował z rządem emigracyjnym i premierem gen. Władysławem Sikorskim, który 7 listopada 1939 r. mianowany został Naczelnym Wodzem.

Bliskie kontakty, w jakich z premierem gen. Sikorskim pozostawał rektor PMK ks. Cegiętka ułatwiły mu realizację planu utworzenia polskiego gimnazjum. Utworzenie gimnazjum i liceum im. Cypriana Norwida – to jedno z ważniejszych dokonań w dziejach Polskiej Misji Katolickiej.

ciąg dalszy na str. 6

Telegram obok Medalu

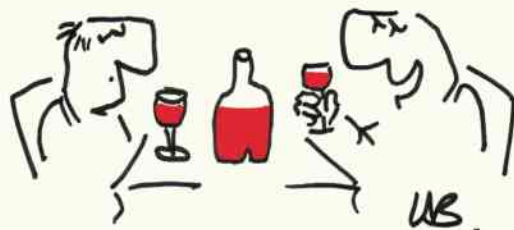


Ten dzisiejszy piękny Jubileusz – 175 lat istnienia Polskiej Misji Katolickiej we Francji – w ogóle dobrze świadczy o nas, Polakach i polskich Wychodźcach! I to nie tylko wtedy, kiedy odwołamy się do „zamierzchniej” przeszłości lat jej powołania przez światłych, świeckich Emigrantów. To wszystkie pokolenia francuskiej Polonii, począwszy od 1836 r. aż

po dzień dzisiejszy mają swój wielki udział w trwaniu tego wyjątkowego Dzieła, tego fenomenu, któremu na imię Polska Misja Katolicka. Bowiem w znaczeniu duchowym PMK jest przede wszystkim Kościołem, komunią wiernych, naszą Wspólnotą – wierzących, po polsku. Przecież warunkiem sine qua non istnienia PMK są Polacy i ich wielka potrzeba: Boga i Cjczyzny. Te dwa obszary polskiej duszy decydują o tym, że nawet na obczyźnie wciąż trwamy w swojej tożsamości, że nasza Wspólnota nie ulega asymilacji i skarleniu – w ynarodowieniu i złaicyzowaniu. Zasluga to naszych Przodków i naszych Dusz pasterzy. Bogu niech będą dzięki!

P.O.

- NIE BOJĄC, WKRÓTCE PLATFORMA BĘDZIE JAK NO NA. NIECH TYLKO WRÓCĄ NA BOISKO MIRO, RYCHU I ZBYCHU...



rys. Leszek Biernacki

Z SATYRYCZNEJ TEKI L.B.

W NUMERZE

- | Czy potrafię wybaczać? – str. 4
- | Kto na Biskupa? – str. 5
- | Notre Mission – str. 10
- | Kształtowanie osobowości – str. 11
- | Świat arabski – str. 12

Bunt Balcerowicza

Jan Engelgard

W Polsce lansowana jest teoria, że rzeczywistą opozycję wobec rządu Donalda Tuska stanowi nie Prawo i Sprawiedliwość, lecz osobiście Leszek Balcerowicz, który od wielu tygodni dwoi się i troi atakując politykę gospodarczą rządu gdzie tylko się da. Zaciekłość tego ataku jest rzeczywiście ogromna, tym bardziej,



że jego opinie są nagłaśniane przez czołowe media, nie tylko zresztą w Polsce. Wydaje się, że Balcerowicz uruchomił także swoje kontakty zagraniczne, bo jak wyjaśnić ostry atak prestiżowego „The Economist” na polski rząd, w którym zanegowano polską politykę przewyższania kryzysu.

O co w tym wszystkim chodzi? Jeśli prześledzić kierunek ataku ze strony Balcerowicza, to łatwo dojść do wniosku, że byłego wicepremiera i szefa Narodowego Banku Polskiego rozwścieczyły te działania rządu, które podważają „osiągnięcie” reform strukturalnych wprowadzanych przez niego w okresie 1996–2001, kiedy Unia Wolności, na czele z Balcerowiczem, wprowadziła w życie słynne cztery reformy – emerytalną, samorządową, zdrowotną i edukacyjną. Balcerowicza irytuje zwłaszcza korygowanie przez rząd Tuska reformy emerytalnej i w tym punkcie spór jest najostrzejszy. Przypomnijmy, że reforma emerytalna wprowadziła tzw. II i III filar, obok istniejącego do tej pory państwowego I filara, czyli Zakładu Ubezpieczeń Społecznych (ZUS).

II filar był obowiązkowy, co polegało na tym, że mechanicznie odprowadzano ponad 7 proc. składki emerytalnej obywatela do tzw. Otwartych Funduszy Emerytalnych. Pieniędźmi tymi zarządza 19 firm, w większości zagranicznych (Bank ING, Nordea, Allianz).

ciąg dalszy na str. 6...

ZAPRENUMERUJ „Głos Katolicki” na 2011 r.!

W prenumeracie będziesz otrzymywał „Głos...” bezpośrednio do domu wcześniej i taniej.

☐ Rok (56,60 €) ☐ Pół roku (30,30 €) ☐ Przyjaciele „Głosu...” (69,60 €) ☐ Miesiąc (5 €) ☐ PDF/e-mail (49,90 €)

Imię i nazwisko: _____

Telefon: _____

Adres: _____

Czeki prosimy wystawiać na
Głos Katolicki – Voix Catholique
263 bis, rue St-Honoré, 75001 Paris;

Konto we Francji: CCP 12 777 08 U Paris – Voix Catholique/Głos Katolicki
Prenumerata w Belgii: ks. B. Dejneka – rue Jourdan 80, 1060 Bruxelles – CCP 000-1637856-11
w Niemczech: Głos Katolicki – Commerzbank Hannover – BLZ 250 400 66 – konto n°791177900





LITURGIA SŁOWA

VII Niedziela zwykła, Rok A

PIERWSZE CZYTANIE

Kpł 19,1-2.17-18

Czytanie z Księgi Kapłańskiej

Pan powiedział do Mojżesza: „Mów do całej społeczności synów Izraela i powiedz im: Bądźcie świętymi, bo Ja jestem święty, Pan, Bóg wasz! Nie będziesz żywił w sercu nienawiści do brata. Będziesz upominał bliźniego, aby nie zaciągnąć winy z jego powodu. Nie będziesz szukał pomsty, nie będziesz żywił urazy do synów twego ludu, ale będziesz kochał bliźniego jak siebie samego. Ja jestem Pan”.

EWANGELIA

Mt 5,38-48

Słowa Ewangelii wg św. Mateusza

Jezus powiedział do swoich uczniów: „Słyszeliście, że powie-

dziano: «Oko za oko i ząb za ząb». A Ja wam powiadam: Nie stawiajcie oporu złemu. Lecz jeśli cię, kto uderzy w prawy policzek, nadstaw mu i drugi. Temu, kto chce prawować się z tobą i wziąć twoją szatę, odstęp i płaszcz. Zmusza cię, kto, żeby iść z nim tysiąc kroków, idź dwa tysiące. Daj temu, kto cię prosi, i nie odwracaj się od tego, kto chce pożyczyć od ciebie. Słyszeliście, że powiedziano: «Będziesz miłował swego bliźniego», a nieprzyjaciela swego będziesz nienawidził. A Ja wam powiadam: Miłujcie waszych nieprzyjaciół i módlcie się za tych, którzy was prześladowają; tak będziecie synami Ojca waszego, który jest w niebie; ponieważ On sprawia, że słońce Jego wschodzi nad złymi i nad dobrymi, i On zsyła deszcz na sprawiedliwych i niesprawiedliwych. Jeśli bowiem miłujecie tych, którzy was miłują, cóż za nagrodę mieć będziecie? Czyż i celnicy tego nie czynią? I jeśli pozdrawiacie tylko swych braci, cóż szczególnego czynicie? Czyż i poganie tego nie czynią? Bądźcie, więc wy doskonali, jak doskonały jest Ojciec wasz niebieski”. □

Czy potrafię wybaczać?

Co roku na całym świecie dochodzi do wielkich zbrodni na wyznawcach Chrystusa. Duchowni, jak i świeccy są mordowani w różnoraki sposób. Nie pozwala się im praktykować wiary, wtrąca się ich do więzień i obozów. Codziennością stało się też palenie chrześcijańskich świątyń.

Można śmiało powiedzieć, że współcześni chrześcijanie są dziś najbardziej prześladowaną grupą religijną na świecie. Często padają ofiarą wyznawców tych religii, które powszechnie w krajach europejskich uznawane są za najsilniej dyskryminowane np.: muzułmanów, hinduistów. Wg ekspertów, każdego dnia na prześladowania narażonych jest ok. 200 mln wyznawców Chrystusa. Niestety, nie mogą oni w żaden sposób liczyć na pomoc potężnych krajów chrześcijańskich z Europy czy Ameryki. Cywilizacja zachodnia bardzo szybko odchodzi od swoich chrześcijańskich korzeni i wartości. Nic jej nie obchodzi cierpienia współwyznawców Chrystusa w innych krajach czy na innych kontynentach.

Właśnie szczególnie w krajach muzułmańskich chrześcijanie traktowani są jak obywatele drugiej kategorii. Na terenie Arabii Saudyjskiej zabronione są nawet prywatne praktyki chrześcijańskie. Za posiadanie Biblii grozi aresztowanie przez specjalną policję religijną. Doszło nawet do takiego precedensu, że tamtejszy rząd zwrócił się – swego czasu – do skandynawskich ambasad, aby nie wywieszały flag narodowych..., bo widnieje na nich symbol krzyża. Ta sama Arabia Saudyjska pakuje miliony petrodolarów w budowę meczetów w Europie, a nie dopuszcza, w żaden sposób do tego, żeby pozwolić na budowę kościoła na terenie własnego kraju.

Wyjątkowo ostre, zinstytucjonalizowane prześladowania wymierzone w chrześcijan stosowane są w krajach komunistycznych, takich jak: ChRL, Korea Płn., Wietnam, Laos. Wg amerykańskiej organizacji International Christian Concern w obozach koncentracyjnych w Korei Płn. przebywa od 50 do 100 tys. chrześcijan. To, co dzieje się w tym kraju, to prawdziwy horror. „Za samo posiadanie Biblii ludzie są stawiani przed plutonem egzekucyjnym. Cała ich rodzina trafia zaś do obozu” – powiedział Jeremy Sewall z ICC. Ze zbudowanych wg sowieckich wzorców obozów mało kto wychodzi żywy. Podkreśla, że najważniejsze światowe media, takie jak „New York Times”, CNN czy BBC, po prostu odmawiają pisanie o prześladowaniach chrześcijan. – „Ci ludzie czują się opuszczeni i zapomniani” – mówił Jeremy Sewall z ICC.

W orędziu na 44. Światowy Dzień Pokoju, obchodzony przez Kościół katolicki 1 stycznia, Benedykt XVI napisał, że „chrześci-

janie są w chwili obecnej grupą religijną, która cierpi najwięcej prześladowań z powodu swej wiary”. Papież przypomniał, że kończący się rok „nie był wolny od prześladowań, dyskryminacji, okrutnych aktów przemocy i nietolerancji religijnej”.

Postawmy sobie, zatem następujące pytania: „Dlaczego właśnie chrześcijaństwo, jak żadna inna religia, ma żywot tak trudny, że praktycznie od zawsze i coraz to na nowo, wydaje się przegrywać? Dlaczego, realizowanie bezgranicznej miłości do nieprzyjaciół, rodzi w ludzkich sercach bunt?”

Odpowiedź znajdziemy w dzisiejszej Ewangelii. Może, okazywanie takiej właśnie miłości, wydaje się być niemożliwe ponieważ – przesadnie rozczułamy się nad własnymi słabościami. Gniewamy się, że ktoś źle o nas powiedział, a nie bolejemy nad tym, że taki człowiek w ogóle nie umie dobrze mówić o innych, i z pewnością potrzebuje naszej modlitwy i zrozumienia. Gniewamy się, że ktoś spojrzął krzywo na nas, a nie umiemy dostrzec, że może ma problemy w pracy lub w rodzinnym domu. Gniewamy się, że ktoś jest młodszy od nas, że ktoś inny jest mądrzejszy, a nie chcemy przyznać, że właściwie, to nie potrafimy się w ogóle cieszyć z dobra innych. W sumie, więc to przesadne skoncentrowanie się na sobie samym, na swoich przykrościach sprawia, że miłość do nieprzyjaciół staje się czymś tak bardzo odległym i trudnym do realizacji. A Chrystus mówi nam – właśnie dziś – bardzo wyraźnie: „Jeśli bowiem miłujecie tylko tych, którzy was miłują, jakaż za to dla was wdzięczność? Przecież i grzesznicy miłość okazują tym, którzy ich miłują... (Łk 6, 33). Kto więc umie zachować życzliwość i potrafi wybaczać wyrządzone mu krzywdy, ten realizuje miłość najbardziej heroiczną i doskonałą. □

Ks. Tomasz Sokół



fol. M.I. T. Frankowsky

Kto na Biskupa?

Dariusz Kowalczyk SJ
(Gość Niedzielny)

Historia, teologia, obowiązujące procedury oraz zakulisowe gry związane z nominacjami biskupów – to bardzo ważny i ciekawy aspekt życia Kościoła.

W dziejach bywało różnie. Na przykład w 374 roku w Mediolanie wybuchł między dwoma stronnictwami spór, kto ma zostać nowym biskupem. Kiedy porozumienie wydawało się niemożliwe, jakieś dziecko miało zawołać: „Ambroży biskupem!”. Ambroży był w tym czasie katechumenem, czyli nie był jeszcze nawet ochrzczony, ale był znany jako dobry urzędnik państwowy. Głos dziecka lud uznał za znak od Boga i powtórzył: „Ambroży biskupem!”. Cesarz i papież uznali ten wybór, a sam Ambroży, choć początkowo nie chciał się na to zgodzić, ostatecznie przyjął chrzest, a dwa tygodnie później otrzymał sakrę biskupią.

Dziś taki bezpośredni udział ludu w wyborze biskupa jest trudny do wyobrażenia. Procedura rozeznawania kandydatów jest tajna, a wierni dowiadują się, że mają nowego biskupa w dniu ogłoszenia takiej informacji przez Stolicę Apostolską, ewentualnie trochę wcześniej z tak zwanych przecieków od ludzi dobrze poinformowanych. Papież mianuje biskupów w sposób nieskrępowany (lub zatwierdza wybranych zgodnie z prawem), natomiast zadaniem legata papieskiego (nuncjusza) jest zebrać różne opinie i przedstawić trzech kandydatów Stolicy Apostolskiej. Niektórzy uważają, że obecna procedura nominacji biskupów jest zbyt zamknięta, zhierarchizowana i że powinna być bardziej demokratyczna. Być może! Ale demokracja ma

też swoje słabości. Kiedyś rozmawiałem na ten temat z pewną panią, która twierdziła, że biskupa powinni wybierać wierni. Znajac jej poglądy, zauważyłem z przekąsem, że w takim razie prymasem mógłby zostać na przykład ojciec Rydzyk. Na co znajoma zawołała z przerażeniem: „To niemożliwe!”. Ha! Jakież to typowe dla niektórych tzw. katolików otwartych: Jesteśmy za pluralizmem i demokracją, tyle że jak nie wyjdzie na nasze, to dostajemy histerii i mówimy o motłochu, który jeszcze nie dorósł...

Nominacje biskupie to dość skomplikowany temat i nie ma w tej kwestii prostych rozwiązań, które zapewniłyby sukces w postaci mianowania najlepszych kandydatów. Warto jednak o tym dyskutować. W „Rzeczpospolitej” z 24.01.2011 r. ukazał się artykuł E. Czaczkowskiej „Jaką wizję Kościoła ma nuncjusz apostolski”. Pani redaktor zauważa słusznie, że „w najbliższych miesiącach Kościół w Polsce czeka nominacja trzech nowych arcybiskupów”. Tyle że rozwija tę sprawę w trochę błędnym – moim zdaniem – kierunku. Czaczkowska pisze o nominacjach biskupów jako o teście dla nuncjusza Migliore. Cytuje ks. Kazimierza Sowę, który stwierdził, że nominacje „pokażą, jaką wizję Kościoła ma przedstawiciel Watykanu. Pokażą, czy ma wyczuć co do osób i odwagę w nominacji biskupów nietuzinkowych”. No tak, ale kto i gdzie miałby sprawdzać ów test i ocenić, że konkretna nominacja świadczy o wyczu-



i odwadze albo też ich braku? Ksiądz Sowa w TVN? Wszyscy chcemy nietuzinkowych biskupów, tylko problem w tym, że różnie ową nietuzinkowość rozumiemy.

Nuncjusz odgrywa oczywiście istotną rolę w nominacjach biskupich, ale to nie jest tak, że rządzi on episkopatem jak premier Radą Ministrów. Nuncjusz jest przedstawicielem papieża, a nie watykańskim zarządcą Kościoła w danym kraju, który kształtuje diecezje wedle własnej wizji. Dlatego dość ryzykowna jest teza, że najbliższe nominacje biskupie w Polsce „odpowiedzą na dwa pytania: jakie osoby i jakie nurty w polskim Kościele wspiera nuncjusz”. Nie tylko ryzykowna, ale także konfliktogenna. Myślę, że nie wolno wikać nuncjusza apostolskiego w polskie wojenki. Nie chciałbym czytać w „Gazecie Wyborczej” triumfujących tytułów typu: „Nuncjusz odwraca się od Radia Maryja”, „Kłęska radio-maryjnych kandydatów” albo – w innym przypadku – „Liberalne skrzydło episkopatu wycięte”. Takie „polityczne” patrzenie na Kościół nie ma sensu.

ciąg dalszy na str. 6

WATYKAN | Dynamizm apostolski, otwartość na powracających do Kościoła oraz budowanie autentycznej wspólnoty zaleca Ojciec Święty Wspólnocie Emmanuel. Papież przyjął jej przedstawicieli z okazji 20. rocznicy śmierci założyciela Wspólnoty, sługi Bożego Pierre'a Goursat'a. Ojciec Święty życzył członkom Wspólnoty Emmanuel, aby ich jubileuszowa pielgrzymka do Rzymu stanowiła okazję do odnowienia ich zaangażowania, bycia nadal żarliwymi uczniami Chrystusa, w wierności Kościołowi i jego pasterzom. Papież przypomniał, że źródłem głębokiej taski dla tej Wspólnoty jest adoracja eucharystyczna. Właśnie z niej rodzi się współczucie dla wszystkich ludzi, a z tego współczucia z kolei pragnienie ewangelizowania. Wspólnota Emmanuel obecna jest dziś na wszystkich kontynentach. W lutym 2004 r. liczyła 7200 członków w 65 krajach. Członkowie Wspólnoty to osoby wszystkich stanów (małżeństwa, młodzi, księża, osoby konsekrowane i osoby samotne). W 2006 r. we Wspólnocie było 200 księży i około 150 seminarzystów, 180 siostr konsekrowanych i 20 braci. W Polsce Wspólnota liczy obecnie około 300 członków skupionych w kilku ośrodkach (Warszawa, Kraków, Gliwice, Szczecin, Koszalin).

| Benedykt XVI myśli już o sierpniowych Dniach Młodości w Madrycie. Specjalnie z myślą o uczestnikach tego spotkania przygotowany jest katechizm YOUCAT, czyli katechizm młodych. Przyjeżdżający na spotkanie z Papieżem otrzymają go w pakiecie uczestnika. Publikacja dostępna będzie już w kwietniu, także w języku polskim. Bazą do nowego opracowania jest Katechizm

Kościół Katolicki z 1992 r. oraz jego Kompendium z 2005 r. Wprowadzenie do nowego katechizmu młodych napisał Benedykt XVI. Zachęca do lektury tego nadzwyczajnego sumariusza wiary, gdyż mówi on o przeznaczeniu człowieka oraz o tym, na czym polega życie. W przekonaniu Papieża błędem jest uważać, że młodzi nie interesują się takimi opracowaniami i są powierzchowni. Ojciec Święty ma nadzieję, że katechizm YOUCAT będzie impulsem do głębszego poznawania wiary i pełnego zaufania jej prawdom. Katechizm liczy 300 stron i dzieli się na cztery rozdziały. „To jest po prostu doświadczenie katechetyczne stuleci: w co wierzymy, jak świętujemy misteria chrześcijańskie, jak mamy żyć Chrystusem, jak mamy się modlić” – napisał Benedykt XVI w przedmowie do nowego katechizmu młodych.

DUBLIN | Dominikanie w Irlandii świętowali pięciolecie działalności duszpasterstwa polskiego w Dublinie. Z tej okazji została odprawiona uroczysta Msza św., której przewodniczył bp Wojciech Polak, delegat Konferencji Episkopatu Polski ds. duszpasterstwa emigracji polskiej. Obecny był również o. Krzysztof Poptawski, prowincjał polskich dominikanów, Marcin Nawrot, ambasador Polski w Irlandii oraz wierni tworzący wspólnotę Polaków przy kościele Najświętszego Zbawiciela w sercu Dublina. Polskie duszpasterstwo w Irlandii rozwinęło się w momencie wstąpienia Polski do Unii Europejskiej. Gwałtowny przyrost liczby Polaków w Dublinie i innych miejscach Irlandii wywołał potrzebę zorganizowania stałej opieki duszpasterskiej dla nowej Polonii. □

Historię tworzą ludzie *ciąg dalszy ze str. 2*
Powstało liceum dla młodzieży, która znalazła się we Francji na skutek wojennej zawieruchy. Byli to uchodźcy, którzy opuścili kraj po ataku Niemców 1 września 1939 r. oraz ataku Sowieków 17 września 1939 r. Liczne grupy przybywały do pierwszych miesięcy 1940 r. Gimnazjum rozpoczęło pracę na przełomie października i listopada 1939 r.

26 października 1940 roku, gestapo wkroczyło do Polskiej Misji Katolickiej. Ks. rektor Cegietka został aresztowany. W 1942 r. osadzono go w obozie koncentracyjnym Dachau. W Dachau znalazło się 2796 duchownych różnych wyznań, w tym 97 proc. to katolicy. Najlicniejszą grupę stanowili polscy duchowni – 1807 osób (1413 księży diecezjalnych, 360 zakonników, 34 – inne wyznania). Zamordowanych zostało 947 polskich duchownych. Po II wojnie światowej wśród 750 – tysięcznej emigracji pracowało 140 kapłanów, rozsianych po 27 dawnych departamentach, w liczbie tej znajdowało 20 kapłanów-studentów.

We wrześniu 1947 r. schorowany i wyniszczony obozami hitlerowskimi, ks. dr Franciszek Cegietka odszedł ze stanowiska rektora Misji. Kardynał August Hlond nowymrektorem mianował ks. Kazimierza Kwaśnego, który cieszył się ogromną sympatią Polaków i Francuzów. 1 lutego 1972 r. Prymas Tysiąclecia kardynał Stefan Wyszyński rektorem Misji mianował ks. Zbigniewa Bernackiego.

Dramatycznym wydarzeniem dla wszystkich Polaków na świecie było wprowadzenie w Kraj, przez komunistyczny reżim, pod wodzą Jaruzelskiego stanu wojennego 13 grudnia 1981 r. PMK we Francji z tutejszymi instytucjami kierowała transporty leków, odzieży i żywności do kraju. W okresie stanu wojennego PMK otrzymała ok. 54 tys. listów z wyrazami sympatii i podziękowań za pomoc. Dzieci w kraju otrzymały 100 tys. katechizmów. W akcji pomocy uczestniczyli chrześcijanie i niewierzący. W każdą sobotę, o godzinie osiemnastej przed katedrą Notre Dame odprawiane były wspólne nabożeństwa francusko-polskie. Na cmentarz Montmorency organizowano pielgrzymki. Misja udzieliła schronienia młodym Polakom przybywającym z kraju. Z inicjatywy profesora

Wierusza Kowalskiego oraz ks. Eugeniusza Platera powstał Komitet Pomocy Polakom. Dla bezdomnych zorganizowano Dom im. św. Antoniego. Funkcjonował w Bagneux Dom dla polskiej młodzieży żeńskiej, prowadzony przez Siostrę Marię od Krzyża. Otworzony został z początkiem 1982 r. Dom im. Jana Pawła II w xv dzielnicy Paryża. Szczególnie żywe było życie religijne przy *kościółce polskim „na Concorde”*. Organizowane były uroczystości patriotyczne, podczas których wyrażano solidarność z rodakami w kraju.

Po nagłej śmierci rektora ks. prałata Zbigniewa Bernackiego, prymas Polski Józef Glemp nowymrektorem PMK mianował ks. Stanisława Jeża. Nominacja miała miejsce 19 stycznia 1986 r. i zbiegła się z 150 rocznicą PMK. Ostatnie ćwierćwiecze w dziejach PMK przyniosło znaczące zmiany. Pierwszym ważnym osiągnięciem było otworenie Polskiego Domu Pielgrzyma w Lourdes. 11 sierpnia 1986 r. poświęcenia Domu dokonał arcybiskup Szczepan Wesoły. Nadmienimy, że abp Wesoły, jako delegat Prymasa Polski ds. emigracji polskiej odegrał w latach powojennych rolę godną szczególnego uznania.

W 1988 roku wspólnota Polska w Paryżu stała się bogatsza o kościół św. Genowefy – powstało drugie, po kościele „na Concorde” miejsce modlitwy Polaków. 8 września 1991 r. otwarty został Dom Polskiej Misji Katolickiej im. Anny i Stanisława Kozłowskich. Powstał Domu Polskiej Misji Katolickiej na Korsyce. Jest położony 6 kilometrów od Bastii, największego miasta na Korsyce. Znajduje się tam ośrodek Maison St-Hyacinthe – klasztor i kaplica. W 1998 r. powstała przy Misji kolejna nowa placówka: Studium Filozoficzno – Etyczne – Społeczne im. Jana Pawła II. Rektor i Senat Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, powołali przy PMK w Paryżu, eksternistyczne studia uniwersyteckie. Paryskie Studium im. Jana Pawła II uzyskało pełne prawa akademickie. Dyrektorem Studium został ks. dr Wacław Szubert z Polskiej Misji Polskiej – proboszcz kościoła Wniebowzięcia NMP. Odpowiedzialność za program sprawuje prof. Zdzisław Dłubacz z Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, słuchaczami są młodzi Polacy mieszkający w Paryżu. W 2000 r. uratowany dla polskości został Dom Kombatanta im. gen. Władysława Andersa. Dzięki

m.in. staraniom księży infułatów Kiedrowskiego i Jeża, powiernicy posesji przekazali Dom w dzierżawę Polskiej Misji Katolickiej. PMK otworzyła w pobliżu kościoła Saint Charles de Monceau, kolejne polskie duszpasterstwo w Paryżu, załóżkę trzeciej polskiej parafii w stolicy Francji.

Wieloletnie wysiłki rektora PMK, ks. infułata Stanisława Jeża zmieniły oblicze polskiej wspólnoty katolickiej we Francji. Rektora PMK cechuje autentyczne postanowienie w służbie kapłańskiej i przy tym żarliwy patriotyzm. Najbliższymi współpracownikami rektora PMK we Francji byli lub są wicekuratorzy: ks. Krystian Gawron, ks. Henryk Szulborski, ks. Tadeusz Śmiech, sekretarze generalni i sekretarze PMK: ks. prałat Antoni Biel, ks. Jerzy Cieśliński, ks. prałat Erwin Rzeszuto, ks. Eugeniusz Szyszka.

Ksiądz infułat Stanisław Jeż podąża drogą swojego wielkiego poprzednika, drogą, którą wyznaczył pierwszy rektor Polskiej Misji Katolickiej we Francji ks. Aleksander Jełowicki. Kazania w „kościółce polskim” w Paryżu, wygłaszane przez rektora Misji pozostały – tak jak 175 lat temu – nadrzędnym źródłem ewangelizacji. 23 stycznia 2011 r. w kościele Wniebowzięcia NMP w Paryżu odprawiona została dziękczynna Msza św. Polonii francuskiej, z okazji jubileuszu 25-lecia posługi rektorskiej księdza infułata Stanisława Jeża. „Głos Katolicki” poświęcił Jubilatowi jedno z wydań.

Rektorami Polskiej Misji Katolickiej w ciągu 175 lat jej istnienia byli: ks. Aleksander Jełowicki CR 1836–1876; ks. Władysław Witkowski CR 1876–1893; ks. Władysław Bakanowski CR 1893–1893; ks. Karol Grabowski (diecezja Płock) 1893–1896; ks. Władysław Opiszewski CR 1896–1903; ks. Leon Podstawka (diecezja Kielce) 1903–1922; ks. Wilhelm Szymbor CM 1922–1928; ks. Leon Łagoda (diecezja Gniezno) 1928–1934; ks. dr Witold Paulus (diecezja Poznań) 1934–1937; ks. Franciszek Cegietka SAC 1937–1947; ks. infułat Kazimierz Kwaśny (diecezja Przemyśl) 1947–1972; ks. prałat Zbigniew Bernacki (diecezja Tarnów) 1972–1985; ks. infułat Stanisław Jeż (diecezja Tarnów) od 1985 roku. □

Jerzy Klechta

Kto na Biskupa?

Nie twierdę, że nuncjusz nie może mieć własnych poglądów i wizji, ale jestem przekonany, że abp Migliore będzie działał zgodnie z „duchowością komunii”, i że będzie przekazywał Stolicy Apostolskiej autentyczny głos płynący z poszczególnych diecezji, a nie uprawiał jakiegś gry za kimś lub przeciwko komuś.

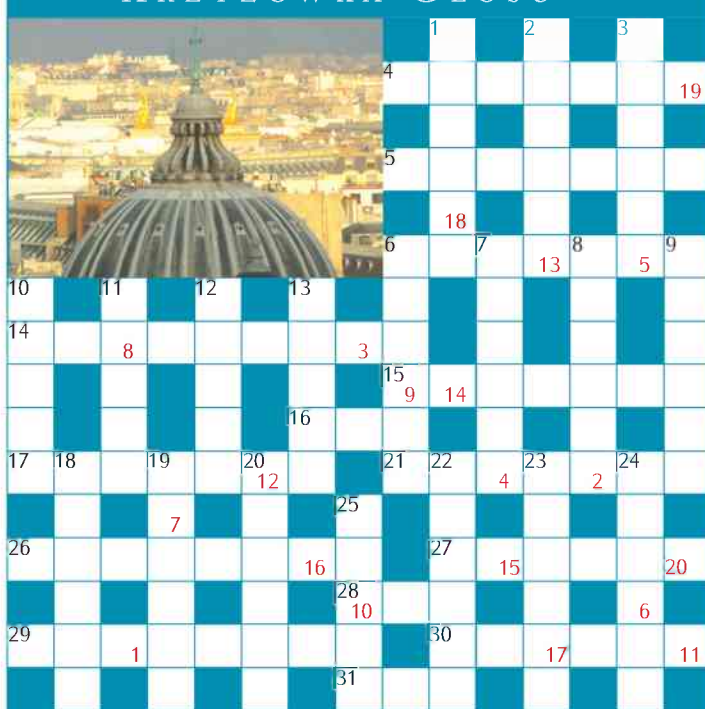
Jakich biskupów potrzebuje polski Kościół? Na zadania biskupów ordynariuszy można spojrzeć w 4 perspektywach: bycie ojcem i „szefem” dla swoich kapłanów, głoszenie słowa i sprawowanie sakramentów, kontakty z władzami i mediami w sprawach dotyczących misji Kościoła oraz współpraca z innymi biskupami, zakonami i ruchami świeckich katolików, a przede wszystkim z księżmi własnej diecezji. W Kodeksie Prawa Kanonicznego czytamy, że biskup

powinien odznaczać się niezachwianą wiarą, dobrymi obyczajami, pobożnością, gorliwością, pasterską mądrością, roztropnością i ludzkimi cnotami. No ale trudno być dobrym we wszystkim. Swego czasu św. Ignacy z Loyoli, założyciel jezuitów, wyliczył cechy, jakimi powinien odznaczać się przetożony zakonny, a na koniec stwierdził, że gdyby mu któregoś z przymiotów brakowało, to niech mu nigdy nie brakuje miłości do zakonu. Analogicznie można by powiedzieć, że biskupowi na pewno jednej rzeczy nie powinno brakować: miłości do Kościoła i powierzonej mu diecezji. Z takiej miłości rodzi się pasja, która jest przeciwieństwem nudy, a jedna z gorszych rzeczy, jaka może przydarzyć się biskupowi, to znudzenie własną postugą. □

Dariusz Kowalczyk SJ (Gość Niedzielny)

...ciąg dalszy ze str. 5

KRZYŻÓWKA GŁOSU



POZIOMO: 4) Jurysta 5) Koń z prerii 6) Chętka, ochota żartobliwie 14) Impreza odbywająca się co trzy lata 15) Rozrusznik 16) Nośnik dziedziczości 17) Wojskowe buty z krótką cholewą 21) Zakazany embargiem 26) Farba wodna 27) Krótki utwór literacki 28) Toksylna 29) Polopiryna 30) Rewolucyjna Chopina 31) Stępka
PIONOWO: 1) Część tułowia 2) Kojarzy małżeństwa 3) Raszpla 6) Optata za naukę 7) Odpoczynek 8) Tkanina na obrazy 9) Kruche ciasto; wafel 10) Silne napięcie 11) Jeden z apostołów 12) Piłkarski klub z Mediolanu 13) Duża wystawa towarów 18) Płat papieru 19) Polewa 20) Pożyczka 22) Psi mieszaniec 23) Aksjomat 24) Zwinęte w rulon ciasto 25) Widziadło

Litery z ponumerowanych na czerwono pól utworzą rozwiązanie.

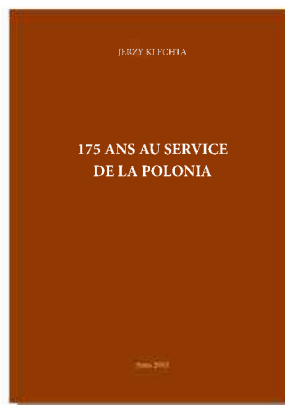
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Bunt Balcerowicza

...ciąg dalszy ze str. 3

III filar stworzony był dla najbogatszych Polaków i wejście do niego było dobrowolne. Przez prawie 10 lat OFE zgromadziły na swoich kontach gigantyczne pieniądze, nie mówiąc już o zarobkach ich szefów. Doświadczenia innych państw wskazują na to, że OFE – jako pomysł na rozwiązanie kwestii emerytur – był chybiony. Po pierwsze, składki odprowadzane do OFE były za duże, co poważnie zagrażało państwowym firmom ubezpieczeniowym (w naszym przypadku zus). Po drugie, ogromne pieniądze zabierane obywatelom pozostawały de facto poza jakąkolwiek kontrolą. Firmy prowadzące OFE swobodnie transferowały pieniądze za granicę, lokowały je na giełdach, ryzykowały. Kiedy przyszedł kryzys, okazało się, że przyszłe wypłaty dla emerytów z II filara mogą być bardzo niskie, niższe nawet od tych z zus-u. Rząd Węgier postanowił zastosować rozwiązanie bardzo radykalne – po prostu zlikwidował OFE, u nas przyjęto wariant tagodny, redukcja składki na OFE do nieco ponad 2 procent.

Ta korekta reformy OFE wzbudziła u Balcerowicza stan takiego rozdrażnienia, jakby spotkała Polskę jakaś wielka katastrofa. Prawda jest jednak inna i dla byłego wicepremiera brutalna. Jego reformy z końca lat 90. – poza reformą samorządową – były pomyłką wynikającą z doktrynalnego trzymania się ideologii tzw. monetarizmu. Reforma zdrowotna zakończyła się katastrofą i nikt nie ma pomysłu jak to zmienić. Reforma szkolnictwa też okazała się błędem (wprowadzenie gimnazjów). Co więcej, niektóre posunięcia Balcerowicza



Polska Misja Katolicka we Francji w bieżącym roku przeżywa Jubileusz 175-lecia swego istnienia. Uroczystość ta stała się szczególną okazją do zaprezentowania jej historii i dokonań również w formie wydawniczej. W związku z tym wydarzeniem pan redaktor Jerzy Klechta przygotował książkę pod tytułem: „175 ANS AU SERVICE DE LA POLONIA”, którą można już nabyć w biurze Polskiej Misji Katolickiej w Paryżu przy ulicy 263 bis, Rue Sainte Honoré oraz w sklepiu przy parafii Wniebowzięcia

NMP na Concorde, w cenie 9,50 € + wysyłka. Książka jest wydrukowana w wersji dwujęzycznej, zarówno w j. francuskim, jak i w j. polskim. Zapraszamy i zachęcamy wszystkich, którym droga jest sprawa funkcjonowania i przyszłości PMK we Francji do jej nabycia.

...La date de l'ouverture de la Maison est fixée au 17 février 1836 et ce n'est pas une date choisie au hasard. C'est le mercredi de cendres, jour de pénitence, de réflexion plus profonde sur soi-même, sur sa vie et sur l'avenir de la patrie. L'histoire va inscrire cette date comme celle de la création de la Mission Catholique Polonaise même si le chemin reste encore long pour structurer son organisation. La Mission parisienne va devenir la première Mission Catholique Polonaise dans le monde...

...La Mission est bien l'oeuvre du Père Jelowski, c'est lui qui lui donne son élan, son organisation et ses principes de fonctionnement, et l'arme pour pouvoir se sortir des situations difficiles. C'est grâce à lui qu'elle devient le symbole de la polonité aux bords de la Seine. La Mission doit faire face au grave problème d'infiltration par l'ambassade de Russie à Paris. Les sermons passionnés et antirusse du Père Jelowski provoquent une violente réaction des Moscovites. Le Prince Iwan Paszkiewicz, le bourreau tsariste de Varsovie, devient le « patron » des services secrets du Tsar qui doivent surveiller la Mission...

...Pour Mgr Jez les homélies sont un des moyens de première importance du service pastoral. Il se place sur les pas de son grand prédécesseur, le premier recteur de la Mission Catholique Polonaise en France, le Père Aleksander Jelowski. La prédication est toujours – comme il y a 175 ans – la source essentielle de l'évangélisation...

...Le développement de la Mission Catholique Polonaise dans toute la France, la création de nouveaux centres ne cachent pas le fait que son cœur bat à l'église polonaise de l'Assomption, « de la Concorde » à Paris. C'est un lieu symbolique. Chaque pierre, pavé ou trottoir se souvient des 175 ans de son histoire...

Jerzy Klechta

z tego okresu także odbijają się obecnie czkawką. To Balcerowicz forsował tzw. komercjalizację Polskich Kolei Państwowych (PKP), co polegało na rozbiciu firmy na 60 spółek, które zaczęły zaciekle ze sobą konkurować. Efekt – kompletne załamanie PKP na przełomie 2010 i 2011 roku.

Balcerowicz postrzegany jest w wielu kręgach w Polsce niemal jako bożyszcze, nieomylny geniusz, twórca cudu gospodarczego. Otacza go grono fanatycznych wyznawców nie dopuszczających myśli, że pan profesor może się zwyczajnie mylić. Ba, każda próba dyskusji z guru przyjmowana jest jako profanacja i skandal. Balcerowicz może dyskutować, ale tylko na swoich warunkach, tzn. wygłaszając monologi i publikując pełne potajane wywiady. Kiedy minister finansów Jacek Rostowski zaproponował publiczną debatę, Balcerowicz odmówił, tłumacząc to tym, że nie będzie brał udziału w demagogicznym spektaklu. Zastanawiając się nad tym, skąd bierze się taki tupet – niektórzy komentatorzy wiążą to z objęciem stanowiska prezydenta RP przez Bronisława Komorowskiego, byłego członka Unii Wolności. Nowy prezydent zebrał wokół siebie doradców pochodzących prawie wyłącznie z kręgu dawnych polityków uw. Być może więc, że z pozoru dyskusja na tematy ekonomiczne, ma jednak drugie dno – czysto polityczne. Plan może być prosty – zbuntować przeciwko rządowi i Platformie Obywatelskiej tzw. klasę średnią i młodych, a potem zagrać o samodzielny powrót na scenę polityczną. □

Jan Engelgard



OD SPORTU DO POLITYKI

Tęściowa pojechała jak raz do sanatorium, tak że została mi w domu wolna telewizornia z jakimś pakietem kanałowym. W ostatnich dniach poleciałem więc sobie „tykaczem” po kanałach sportowych i doszedłem do wniosków, zgoła sporteczno-polityczno-demograficznych.

Patrzę ja ci na polskich sportowców i ręce same opadają. Najpierw szczypiorniak. W porównaniu z meczem finałowym MS Francja-Dania, nasi grali niczym jakieś „dreptaki”. Bez krwi, bez ducha, to normalnie... mięczaki. Przerzucam więc telewizornię na piłkę kopaną, a tu moja ukochana Wisetka na tle norweskiego Trondheim wygląda jeszcze gorzej. Chtopak dziwił się w ogóle, że tamci tak szybko... biegają i obijają

ich na całym boisku. 0:4 – wystarczająca lekcja. Co prawda, w Wiśle prawie nie ma już Polaków, ale zespół jest w końcu polski. I podobnie we wszystkich sportach zespołowych.

Na koniec jakoś mi się jeszcze myknęło na „sztuki walki”. A tu Dawid



z Goliatem. Jakiś mały, kędzierzawy walczy z dwa razy większym tysym mięśniakiem z Włoch. Mały zadziorny jest, a przede wszystkim ma to coś, czego brakuje Polakom. Po prostu mu się chce i nie odpuszcza. W końcu nakopał Italiańczykowi aż miło... Czarniawy okazał się zresztą prawie Polakiem, tyle, że z... Czeczenii. Jest kuzynem innego Czeczena z polskim obywatelstwem – Mameda Khalidova. Nazywa się Aslambek Saidov.

I tak jakoś mnie naszło, że może, skoro poprawność polityczna i tak nas zmusi do multi-kulturowości, trzeba zabrać z Rosji tych wszystkich Czeczeńców i dać im azyl u nas. Moskwa się pewnie zgodzi, bo pozbędzie się... „terrorystów”, a my zyskamy to coś, co zdaje się Polacy ostatnio zagubili. Poza duchem sportowej walki, zyskamy też ducha walki jako takiej, nieustępliwości, odwagi wreszcie, a przy okazji... „bat” na Rosję. Z Czeczeńcami w kraju jakoś np. agresji rosyjskiej obawiałbym się mniej, bo dopiero mieliby za swoje. A jak ich jeszcze rozpuścimy z paszportami unijnymi po Europie, to zaczną nas „szanować” nawet w takiej... Brukseli. Wróżę też sporą karierę w piłkarskich pucharach np. takiemu Terekowi Radom...

Wszystko to żart i na poważnie nie postulowałbym zasiedlania Polski, mimo wszystko, obcymi kulturowo i religijnie ludami. Nie chodzi też o jakiś „zastrzyk etniczny”, który może i poprawia wyniki sportowe, ale niesie też dodatkowe problemy społeczne. Chodzi mi tylko o zwrócenie uwagi na brak „ducha

Z KRAJU

• Sejm i Senat przegłosowały ustawę przygotowaną jeszcze przez Lecha Kaczyńskiego. W myśl jej postanowień, 1 marca stanie się świętem państwowym obchodzonym corocznie jako Narodowy Dzień Pamięci „Żołnierzy Wyklętych”. Data 1 marca ma upamiętniać rocznicę stracenia z rąk UB w stołecznym więzieniu na Rakowieckiej kierownictwa IV Komendy Zrzeszenia „Wolność i Niezawisłość”. Z preambuły projektu na ostatnim etapie prac sejmowych wykreślono jednak sformułowanie „powstanie antykomunistyczne”.

• W Warszawie odbył się pierwszy od 2006 r. szczyt Trójkąta Weimarskiego. Przyjechali na niego Angela Merkel i Nicolas Sarkozy.

• Polskę odwiedził prezydent Ukrainy Janukowycz. W deklaracji podpisanej w Warszawie przez prezydentów Polski i Ukrainy nie ma jednak mowy o strategicznym partnerstwie.

• Doradca prezydenta Natęcz poinformował, że 3 kwietnia Bronisław Komorowski wraz z Rodzinnymi Katyńskimi uda się do Katynia na obchody 71. rocznicy zbrodni na polskich oficerach. Przypomniat, że obchody przed rokiem przystąpiła katastrofa smoleńska, dlatego chce teraz zadośćuczynić pamięci o ofiarach mordu.

• Kościół będzie zabiegał, by Polska uznana za priorytetu swej prezydencji w Unii Europejskiej obronę wolności religijnej oraz politykę prorodzinną.

• W Sejmie zaskoczenia nie było. Szef MON Klich, pomimo nieudolności, zachował stanowisko. Wniosek PiS o jego odwołanie został odrzucony, głównie głosami PO i PSL. Za odwołaniem ministra ze stanowiska opowiedziało się 194 posłów, 234 było przeciw, a 2 wstrzymało się od głosu.

• Przed głosowaniem pojawiły się plotki o notatce ABW w sprawie „niewłaściwych kontaktów” wicepremiera Pawlaka. Kiedy PSL zagłosowało zgodnie z oczekiwaniami koalicjanta, Tusk powiedział, że nie otrzymał od podległych mu służb żadnej informacji ani notatki, która podważyłaby jego zaufanie do ministra gospodarki.

• Prokurator generalny Seremet nie pojawił się na posiedzeniu komisji sejmowej. Politycy Prawa i Sprawiedliwości są oburzeni. Postawie oczekiwali, że Andrzej Seremet osobiście zreferuje stan śledztwa dotyczącego afery hazardowej, ale prokuratura jest już przecież „niezależna”. Jako usprawiedliwienie Seremet podał – „brak podstaw prawnych i złe doświadczenia po posiedzeniu komisji sejmowych w sprawie śledztwa smoleńskiego”.

• Postawie – przy protestach PiS – uchwalili 1 głosem ustawę, która tworzy niejasności związane z tym, jak traktować związki partnerskie w Polsce. Ustawa może oznaczać otwarcie furtki dla tego typu ustawodawstwa w kraju.

• Postawie PO Szczepa i Raś zostali wykluczeni z szeregów Zakonu Rycerzy Kolumba. Jest to skutek m.in. ich głosowania w Sejmie, gdzie podnieśli rękę za furtką dla homozwiązków.

• PiS zaskarżył do Trybunału Konstytucyjnego kodeks wyborczy i jego nowelizację wprowadzającą zakaz umieszczenia płatnych spotów wyborczych.

• Partia Polska Jest Najważniejsza zaproponowała wprowadzenie bezpośrednich wyborów na starostę oraz przepisów, dzięki którym organizowanie referendum będzie tańsze i łatwiejsze.

• Wybory uzupełniające do Senatu w Pile wygrał Stokłosa (po raz szósty). Stokłosa jest oskarżony m.in. o korumpowanie urzędników resortu finansów. Proces od 2009 r. toczy się w Poznaniu. Jego hasło wyborcze brzmiało: „Chcę wrócić, bo jestem potrzebny”. Nowy senator zdobył 39,9 proc. głosów. Frekwencja wyniosła 6,3 proc.

• Drzewiecki, były minister sportu, zdymisjonowany przez Tuska po wybuchu afery hazardowej, ma wystartować w jesiennych wyborach parlamentarnych z ostatniego miejsca na liście wyborczej PO w Łodzi.

• Minister Infrastruktury Grabarczyk nie uwzględnił wniosku o odwołanie szefa Państwowej Komisji Badania Wypadków Lotniczych płk. E.Klicha.

• Prokurator generalny Seremet złożył do prezy-

denta wniosek o odwołanie szefa pionu śledczego IPN Dariusza Gabrela.

• Pion śledczy IPN prowadzi śledztwo zmierzające do ustalenia okoliczności śmierci St. Starzyńskiego, bohaterskiego obrońcy Warszawy w 1939 roku.

• Zawiadomienie do prokuratury w sprawie inwigilacji Lecha Kaczyńskiego zapowiada PiS. Chodzi o sprawdzanie przez ABW billingów prezydenta.

• Ks. Tadeusz Isakowicz-Zaleski zerwał współpracę z wydawnictwem „znak”. Powodem jest publikacja książki „Złote żniwa” Jana Grossa.

• Sali Kolegialnej w Najwyższej Izbie Kontroli zostanie nadane imię Lecha Kaczyńskiego, prezesa Izby w latach 1992-1995.

• Wg Instytutu Homo Homini na Platformę Obywatelską głosowałoby 34% Polaków, a na Prawo i Sprawiedliwość 28%, na SLD swój głos chce oddać 15% badanych, na PSL 7,5%, a na Polska Jest Najważniejsza 6,5%.

• Antoni Macierewicz (PiS), szef parlamentarnego zespołu ds. zbadania przyczyny katastrofy smoleńskiej, zarzucił MON nieprawidłowości przy organizacji przetargu na remont TU-154M, który uległ katastrofie.

• Senat poparł utworzenie 1 września 2011 r. Akademii Lotniczej w Dęblinie. W jej skład wejdzie obecna Wyższa Szkoła Oficerska Sił Powietrznych w Dęblinie oraz Wojskowy Instytut Medycyny Lotniczej w Warszawie.

• Opłaty za drugi kierunek studiów i ograniczenie pracy wykładowców na wielu etatach – to niektóre zapisy nowelizacji ustawy Prawo o szkolnictwie wyższym.

• W 2010 r. dwukrotnie wzrosła liczba napadów na banki. Rabusie okradali je aż 192 razy, czyli średnio co drugi dzień.

• Z wystawy w Bazylice Prymasowskiej w Gnieźnie skradziono pierścień prymasa Stefana Wyszyńskiego. Złoto-srebrny pierścień, wysadzany brylantami, z wizerunkiem Matki Boskiej Częstochowskiej pochodził z 1966 roku. □

walki” Polaków, jakiś stan uwiązania, cywilizacyjne zmęczenie. Inne, nawet mocniej zblazowane narody europejskie są bowiem w dużo lepszej kondycji. Można tu sypać z rękawa przykładami np. Francuzów, którzy dalej eksplorują, są aktywni niemal w każdym zakątku globu, zakładają biznesy po całym świecie i nie do końca utracili owego „ducha walki”, czy „ducha konkurencji”. Zresztą w piłce ręcznej (w odróżnieniu od trójkolorowych futbolistów, 70 procent zespołu śpiewa hymn – poza trzema Afrofrancuzami) najlepiej to pokazali...



MUCHA NIE SIADA...

Pośtanka po Joanna Mucha (35 lat), piękna, młoda i wyglądająca na okaz zdrowia, zasiadła sobie w sejmowej komisji zdrowia. I tutaj dbając o kondycję Polaków tłumaczy jak najefektywniej wydawać pieniądze na ich leczenie. A pomysły ma niezłe, wręcz rewolucyjne... Np. nie widzi sensu w robieniu operacji biodra u 85-latkę, bo taka



osoba „nie chodzi i nie będzie chodzić, bo się nie zrehabilituje”. A w ogóle starsi ludzie to kłopot, bo „chodzą do lekarza co dwa tygodnie dla rozrywki”.

Publiczna służba zdrowia w kraju to już obecnie nawet nie upadek, ale rozkład. Pewnego ranka odbieram telefon z jakiejś przychodni z informacją, że nie przyjmą mojej teściowej na wizytę i badania osteoporozy (zapisła się pół roku wcześniej), bo NFZ (Narodowy Fundusz Zdrowia) nie podpisał z nimi kontraktu. Pozostaje czekać kolejne pół roku lub wizyty prywatne...

Po południu okazuje się, że mój sąsiad niemal oślept (jaskra). Jedzie prosto do prywatnego okulisty, który mówi, że kwalifikuje się do leczenia szpitalnego, ale i tak nie ma nigdzie szansy na przyjęcie. Leczy się więc w domu, na szczęście chyba skutecznie.

Kilka dni później syn ma obu stronnie zapalenie uszu. Zwija się całą noc z bólu, rano jedziemy do przychodni (bez skierowania od lekarza domowego ani rusz). Nie przyjmą, bo za dużo chorych. Dyżurujący lekarz rozkłada ręce, bo i tak ma już 5 pacjentów „ponad plan”. Może inny lekarz, po południu, ale tam też jest już komplet – uprzedza. Kończy się rzecz jasna na prywatnej wizycie u laryngologa... Leczenie, że Mucha nie siada. □

Bogdan Dobosz

ZE ŚWIATA



- Prezydent Bronisław Komorowski zostanie przyjęty 2 maja na audyencji przez papieża Benedykta XVI.
- Janowi Pawłowi II poświęcone będą tegoroczne rekolekcje wielkopostne w Watykanie, głoszone dla Benedykta XVI i Kurii Rzymskiej.
- Na placu Tahrir nadal trwają protesty tysięcy ludzi, którzy domagają się odejścia rządzącego Egiptem od 30 lat prezydenta Hosniego Mubarak. Opozycja i władze negocjują w sprawie „godnego odejścia” prezydenta. W Kairze – po tygodniu przerwy spowodowanej protestami – ponownie otwarto banki.
- Na najbliższe wiele lat Polska skazuje się na drugą ligę europejską. Decyzja podjęta na ostatnim unijnym szczycie w Brukseli wyznacza kierunek rozwoju Unii: integrację w ramach strefy euro.
- Sytuacja w Egipcie i całej północnej Afryce były głównym tematem rozmów podczas 47. Międzynarodowej Konferencji Bezpieczeństwa w Monachium. Poruszano także takie tematy jak współpraca Rosja – NATO, globalne zagrożenie wojną cybernetyczną, rozbrojenie, bezpieczeństwo energetyczne, przyszłość Afganistanu.
- Białoruskie MSZ stwierdziło, że międzynarodowa konferencja „Solidarność z Białorusią”, która odbyła się w Polsce, miała „charakter otwarcie prowokacyjny”.
- Zgodnie z dekretem prezydenckim Nazarba-jewa w Kazachstanie na 3 kwietnia wyznaczono przedterminowe wybory prezydenckie.
- USA miały się zgodzić informować Moskwę o brytyjskim potencjale nuklearnym. Tak ma wynikać z przecieków WikiLeaks.
- Ponad 50 tysięcy, a według niektórych źródeł nawet 80 tysięcy ludzi protestowało na ulicach Belgradu przeciw polityce prozachodniego rządu demokratów. Domagano się przyspieszonych wyborów. Bezrobocie w Serbii sięga 20%.
- Iraccy chrześcijanie z powodu prześladowań

uciekają z Bagdadu do autonomicznego regionu kurdyjskiego na północy kraju.

- Premier Kambodży Hun Sen wezwał Radę Bezpieczeństwa ONZ, by rozważyła możliwość wystania sił pokojowych na granicę między Kambodżą a Tajlandią. Na granicy kambodżańsko-tajlandzkiej trwa wymiana ognia. Uszkodzona została m.in. wpisana na listę światowego dziedzictwa UNESCO 900-letnia świątynia.
- Ponad 200 tys. osób zostało pozbawionych elektryczności po przejściu huraganowych wiatrów wraz z opadami śniegu w zachodniej części Gruzji.
- Wg statystyk w ciągu 2010 r. liczba mieszkańców na Litwie zmniejszyła się o 2,5%, (84,5 tys. ludzi).
- Czworo dzieci zginęło w pożarze, który wybuchł w nielegalnym obozowisku Cyganów w Rzymie.
- Premier Wielkiej Brytanii stwierdził, że wielokulturowość zawiodła. David Cameron Stwierdził też – „musimy wzmocnić brytyjską tożsamość narodową”.
- Największe przejście na granicy bułgarsko-greckiej Kutata – Promachon na międzynarodowej trasie E79 zostało zablokowane przez protestujących greckich rolników.
- Nepalski parlament wybrał – w siedemnastym od czerwca głosowaniu – przywódcę umiarkowanych komunistów na premiera.
- Wg przedstawicieli NATO około 900 szeregowych bojowników afgańskich zgodziło się złożyć broń.
- Indie i Pakistan uzgodniły, że będą kontynuować rozmowy w celu wznowienia negocjacji pokojowych, które zostały zawieszone po zamachach bombowych w Bombaju w 2008 roku.
- Kraje eurolandu zdecydowały, że podniosą wiek emerytalny. Merkel, kanclerz Niemiec, inicjator zmian w eurolandzie, stwierdziła, że nie można mieć wspólnej waluty i całkowicie rozbież-

nych systemów społecznych. Najbardziej radykalne rozwiązania przyjęli dotąd Niemcy, Holendrzy, Duńczycy i Hiszpanie – w tych krajach zarówno kobiety, jak i mężczyźni będą w przyszłości pracowali do 67. roku życia.

- Za kilka miesięcy ma się rozpocząć pod Madrytem budowa Domu Polskiego, oficjalnej siedziby organizacji polonijnych w Hiszpanii.
- Grupa posłów koalicji rządzącej CDU/CSU i FDP domaga się utworzenia osobnego miejsca pamięci poświęconego wypędzonym po wojnie Niemcom.
- W ubiegłym roku 11,2 mln nielegalnych imigrantów mieszkało w Stanach Zjednoczonych, co stanowiło 3,7% całej populacji tego kraju.
- Po powodziach i cyklonie, Australię nawiedziły pożary, szalejące w okolicach Perth.
- Niemiecki land Saksonia zapłaci rodzinie Wettynów 4,2 mln euro rekompensatę za porcelanę, przejętą po II wojnie światowej przez komunistyczne władze.
- Przed litewskim parlamentem odbyła się demonstracja przeciwko wprowadzeniu obowiązku posiadania kas fiskalnych na bazarach.
- W Mediolanie pracuje ponad setka męskich prostytutek z Ameryki Południowej zarażonych wirusem HIV. Właśnie z powodu zarażenia nie można ich wydaląć z Włoch.
- W Szwecji wprowadza się nową usługę. W pogrzebie będzie można uczestniczyć za pośrednictwem Internetu...
- Radni Nowego Jorku uchwalili wprowadzenie zakazu palenia w miejskich parkach i na plażach
- Aleksander Doba z Polic przepłynął samotnie kajakiem Atlantyk. To pierwszy Polak, który dokonał takiego wyczynu. W sto dni pokonał 5,5 tys. km.
- Gang fałszerzy, który podrabiał m.in. paszporty, dowody osobiste i prawa jazdy został rozbity przez Straż Graniczną. W kilku śląskich miastach zatrzymano łącznie osiemnaście osób i zlikwidowano nielegalne drukarnie. □

175 ans

Mission
Catholique
Polonaise
en France

LA PAGE DES FRANCOPHONES

de Richard Zienkiewicz
(frankofon@laposte.net)

Notre Mission

La Mission catholique polonaise en France célèbre le cent soixante-quinzième anniversaire de son existence.

C'est près de deux siècles d'activité spirituelle, religieuse, sociale et culturelle au service de la communauté franco-polonaise. L'histoire de la Mission catholique polonaise en France est étroitement liée à celle des Polonais en France à partir du début du XIX^e siècle, avec la Grande Émigration qui a fait suite à la défaite de l'Insurrection de novembre 1830. La Pologne n'existe plus sur la carte depuis la fin du XVIII^e siècle, l'espoir d'une renaissance à court terme s'est envolé, la répression russe chasse les insurgés qui viennent trouver refuge en France. Aristocrates ou officiers, ils cherchent les moyens de continuer la lutte pour leur pays. Cela passe notamment par la préservation de la mémoire. Ne pas oublier son pays, sa culture, ses traditions, ses valeurs, rester polonais tout en s'intégrant à un nouvel environnement, faire prendre conscience à la société occidentale qu'il faut trouver une solution à la question polonaise. C'est pour répondre à ces besoins que la Grande Émigration a créé des institutions qui durent encore aujourd'hui. La Mission catholique polonaise a été fondée pour asseoir l'activité des émigrés sur une base spirituelle solide. À l'origine, autour de Bogdan Jański se regroupent trois jeunes laïcs, Piotr Semenenko, Hieronim Kajsiewicz et Aleksander Jełowicki, ainsi que son ami Adam Mickiewicz. Le 17 février 1836, le mercredi des Cendres, ils organisent la pastorale à l'intention des Polonais de Paris. Bogdan Jański fonde aussi la Congrégation des Résurrectionnistes qui donnera des recteurs jusqu'en 1903. Les trois jeunes laïcs sont envoyés à Rome pour des études théologiques puis ils sont ordonnés prêtres. De retour à Paris, Alek-



sander Jełowicki sera le premier recteur de la Mission et le restera pendant quarante ans, jusqu'en 1876. Jusqu'à la Première Guerre mondiale, tous les recteurs sont nommés par l'archevêque de Paris dont ils dépendent directement. Les premières années de la pastorale, les messes se déroulent soit dans la chapelle du Calvaire près de l'église Saint-Roch, soit rue Notre-Dame des Champs où a été fondée la Mission, soit à l'église Saint-Louis en l'Île. En 1844, l'archevêque de Paris, monseigneur Denys Affre, met gracieusement à la disposition des Polonais l'église Notre-Dame de l'Assomption et le bâtiment attenant dont l'entrée est située au 263 bis, rue Saint-Honoré, qui sont encore

aujourd'hui le cœur et l'âme de la Mission. En 1848 et 1863, deux nouvelles vagues d'émigration font venir des Polonais à Paris. Le nombre de prêtres augmente pour assurer le service de la pastorale. Pendant le siège de Paris en 1871, les Polonais participent à la défense de la capitale, ce qui vaut une Légion d'honneur au futur recteur, le père Władysław Witkowski, qui a organisé une infirmerie de campagne. Sous la Commune de Paris, l'église de la Concorde est entièrement pillée. Le pape Pie IX vient en aide à la Mission en offrant des ornements liturgiques et des objets du culte. En 1874, la Mission organise son pèlerinage à Lourdes qui se perpétue jusqu'à aujourd'hui. Pendant la guerre de 1914-1918, les prêtres de la Mission assurent l'aumônerie militaire auprès des soldats polonais de l'armée du général Haller. Après la Grande Guerre, l'émigration polonaise prend un caractère économique, avec l'arrivée de mineurs, d'ouvriers agricoles et d'ouvriers de l'industrie, car la France a besoin de main-d'œuvre pour reconstruire le pays. La majorité des émigrés s'établissent dans le Nord et le Pas-de-Calais, mais on les retrouve aussi dans l'Est, en Bourgogne, dans la Loire, en Beauce et en Brie. Pour faire face à cet afflux, vingt missions pastorales locales sont créées. En 1922, suite à un accord entre le primat de Pologne et l'archevêque de Paris, la Mission catholique parisienne prend la direction de la pastorale sur tout le territoire français. Elle dispose désormais d'un statut, n'est plus sous l'unique tutelle de l'épiscopat français, et son activité est réglementée. En 1924, la Mission entreprend la publication d'un hebdomadaire, *Polak we Fran.ji* (Le



„Gościa niedzielnego” pytanie o wychowanie

Kształtowanie osobowości

Zgodnie z Pani radą, pokazałam dzisiaj mojej małej córeczce, że w złości można na przykład rzucać piłeczkę. Bardzo jej się to spodobało. Znaleźliśmy jeszcze dużą piłkę, którą można uderzać rączką jak się jest zły. Lala z misiem podczas zabawy 2 razy się pokłócili i musieli wyzłócić się na piłeczce. Zastanawiam się tylko, skąd się kumuluje w niej ta złość. Chciałabym uniknąć błędów. Mam w sercu to, co Pani napisała, że nie można dziecka ciągle łamać. Zawsze stoję przed dylematem, bo córka, gdyby pozwolić, zawładnęłaby całym moim czasem. A gdzie gotowanie i inne prace? Jakoś to godzę, ale są problemy.

Mama

Jako dorosła osoba niech Pani próbuje córkę tak zajmować, by jednak były krótkie chwile, gdy sobą nie absorbuje. Z entuzjazmem można jej coś pokazywać, byle to było dla niej atrakcyjne. Nie jest niczym złym ani dziwnym, że mała się złości. Tak małe dziecko ma sporo powodów, bo wciąż stygłszy i odczuwając różne zakazy, których sensu nie rozumie. Gdy znudzi się rozdawanie złości przez uderzanie piłką, to znajdzie inny sposób. Często złość zamienia się wówczas w zabawę. Ruch jest zawsze zdrowy, pojawi się zmęczenie, a do tego śmiech i już po problemie. Jestem pewna, że tak absorbująca dziewczynka wyrośnie na wspaniałą osobę o mocnym charakterze i rozwiniętej inteligencji. Należy być zadowolonym, że nie jest cicha i bierna. Może wówczas nie byłaby Pani zmęczona, ale powody do zmartwienia byłyby poważne. Jeszcze wiele lat będzie Pani gotowała i sprzątała. Natomiast bardzo szybko minie czas, gdy córka będzie Pani nieustannie potrzebowała. Nigdy nie wróci ten okres, który teraz przeżywacie. Szkoda go przegapić. A swoją drogą to odpowiedni czas, by pomyśleć o drugim dziecku. Nie trzeba też w kółko wszystkiego analizować, oskarżać się i skupiać na tym, by uniknąć błędów. Nikt ich nie uniknie, bo daleko nam do doskonałości. Ktoś mądry

zauważył, że wychowanie to suma błędów popełnianych przez rodziców w dobrej wierze. Jedną z Czytelniczek napisała kilka uwag na poruszony niedawno przez Panią problem „piszczącej” córeczki, która w ten sposób reaguje na to, co jej nie odpowiada. Należy pamiętać, że dziecko do 3. roku życia

jest zaabsorbowane swoją świeżo odkrytą odrębnością. Piętnowanie złego zachowania i kary stają się przyczyną utrwalania cech infantylnych, czyli dziecko potem będzie długo niedojrzałe. „Poprzez łamanie niczego zbudować nie można”. Dziecko nie jest miniaturą dorosłego, trzeba próbować zrozumieć, jaką informację córka przekazuje przez pisk i co do tej pory uzyskiwała w ten sposób. Jeśli maluch mówi „nie lubię, nie kocham”, to należy samemu szukać przyczyny. Dziecko często się złości, bo dorośli nie pozwalają na coś, co jest dla niego bardzo ważne. Ono zawsze przegrywa, stąd złość. Najlepiej unikać sytuacji, w których dziecko piszczy. Całkowicie się tego nie wyeliminuje, ale może uda się zrozumieć, co jest przyczyną lub jedną z przyczyn. To może być coś, z czego dorośli nie zdają sobie sprawy, zupełny drobiazg.

2.-3. rok życia to trudny wiek dla dziecka, ale jednocześnie bardzo ważny, bo kształtuje się jego osobowość. Chce samo decydować, a nie potrafi wybierać, nie ma poczucia czasu. Niepotrzebnie się je wówczas uważa za histeryka, wróży trudności. Małe dziecko nie znosi, gdy coś się przestawi, gdy pojawia się nowy element w umeblowaniu, rytmie dnia, wyglądzie najbliższych. Protest malucha jest na granicy rozpacz. Uwielbia w tym wieku rytuał, warto to wykorzystać i uszanować. □



Polonais en France). Elle imprime aussi des livres de prière et un catéchisme. Pendant la Seconde Guerre mondiale, les prêtres de la Mission viennent en aide aux résistants. Certains sont déportés par les Allemands, notamment le père Franciszek Cegiełka, recteur depuis 1937, qui se retrouve à Dachau ; d'autres sont fusillés. À la Libération, le nombre d'émigrés polonais augmente avec les anciens déportés, les prisonniers de guerre et les réfugiés politiques. La Mission catholique polonaise se renforce et va jouer un rôle important pendant la période communiste. En 1945, la Mission reprend la publication d'un hebdomadaire, *Polska Wierna* (La Pologne fidèle) qui deviendra en 1959 *Głos Katolicki* (La Voix catholique). En 1981, l'état de guerre en Pologne oblige la Mission à s'engager dans l'aide humanitaire, spirituelle et matérielle à destination du pays, mais aussi à l'intention des Polonais retenus sur le territoire français. Dans cette entreprise, elle a bénéficié du soutien précieux de très nombreux Français. L'année 1986 est marquée par l'arrivée d'un nouveau recteur, monseigneur Stanisław Jez. En vingt-cinq

ans, il va dynamiser la Mission qui obtiendra de nouveaux statuts en 1993, et va la développer jusqu'à son état actuel. Aujourd'hui, la Mission catholique polonaise en France, c'est cent-dix-neuf prêtres dans quatre-vingt-dix centres pastoraux au plus près des fidèles, ainsi qu'une vingtaine de congrégations masculines et féminines. C'est *Głos Katolicki*, notre hebdomadaire en couleurs. C'est un centre d'études supérieures qui, depuis douze ans, propose, en liaison avec l'Université catholique de Lublin, plusieurs cursus, notamment en philosophie. C'est l'Association Concorde, créée en 1973, qui apporte une aide administrative, juridique et financière à la Mission, lui permettant de gérer cinq maisons sur tout le territoire français pour accueillir pèlerins et vacanciers, avec des tarifs abordables même pour les moins fortunés. La première maison d'accueil a été ouverte à Lourdes, il y a vingt-cinq ans. La deuxième, située à La Ferté sous Jouarre en Seine-et-Marne, a été fondée par Anna et Stanislas Kozłowski. Ensuite, dans la chronologie, sont apparues la maison Saint Hyacinthe, en Corse, près de Bastia ;

puis la villa La Vistule, à Dinard, qui a appartenu à un insurgé polonais de 1863, actuellement propriété de la Société historique et littéraire polonaise qui en a confié la gestion à la Mission ; enfin – *last but not least* ? – la maison de La Ferté-Imbault, au cœur de la Sologne. À côté, la Mission dispose également d'une salle de réception, La Crypte, dans les sous-sols de l'église Notre-Dame de l'Assomption. Elle gère aussi la Maison des Anciens Combattants, rue Legendre à Paris, dont elle est locataire. Entièrement rénovée, celle-ci offre ses salons pour des manifestations de différents types, ainsi qu'un restaurant. Par rapport à l'origine, l'environnement et les conditions ne sont plus les mêmes, mais l'état d'esprit n'a pas changé, car il y a toujours de très nombreux Polonais en France. Il faut leur assurer l'accueil, tant matériel que spirituel. Il faut éviter qu'ils se retrouvent démunis et renoncent à leurs valeurs et à leur culture. C'est dans ce sens que la Mission œuvre depuis toujours et qu'elle fait tout actuellement pour s'en donner les moyens. □



POLSKA | FRANCJA | ŚWIAT

Świat arabski. WIDMO ISLAMU

Anna Rzeczycka

Bardzo długo sądziliśmy, że świat arabski jest skostniały i nieruchomy, że cierpi na zaawansowaną sklerozę i że jego jedynym horyzontem jest agresywny islamizm.

I nagle, w ciągu zaledwie miesiąca, Tunezja pozbyła się swego tyrana, Egipcjanom udało się zachwiać podstawami tronu prezydenta, który, chociaż jeszcze nie opuścił swego kraju, to de facto przekazał władzę armii. Jordańczycy, zmęczeni korupcją, bezczynnością rządu i największą recesją w historii swego kraju, obalili swego premiera. W Jemenie doszło do gwałtownych manifestacji domagających się odejścia Ali Abdallaha al-Saleha, rządzącego państwem żelazną ręką od 30 lat. Na ulice wyszli także młodzi Sudańczycy i Algierczycy, spragnieni wolności i demokracji.

Wielu obserwatorów upadek mafijnego systemu w Tunezji, konwulsje wstrząsające Egiptem i niepokoje w innych krajach południowego wybrzeża Morza Śródziemnego kojarzą się z obaleniem muru berlińskiego. Autorami tego niestęchanego wyczynu są młodzi, warstwy wykształcone i ci, którzy cierpią największą nędzę.

Internet, FaceBook i Twitter, nieznające granic i przeszkód, dokonały reszty: społeczeństwa arabskie chcą zaczerpnąć świeżego powietrza, chcą nowego życia. Czy to nowe życie będzie naprawdę życiem demokratycznym?

Stany Zjednoczone i Europa nie kryją pewnego niepokoju, obawiają się, że na ruinach starego reżimu zatryumfuje islamizm, że historia krajów arabskich upodobni się do historii Iranu, gdzie po rewolucji 1979 roku stery rządów przejął Chomeini.

W Egipcie, najliczniej zaludnionym kraju świata arabskiego, jedyną prawdziwie zorganizowaną siłą opozycji są Bracia Muzułmanie. Zdaniem Maleka Chebela, antropologa religii i specjalisty islamu, to oni wygrają przedterminowe wybory zapowiadane na wrzesień. Rozpacz Egipcjan jest bowiem tak wielka – twierdzi Chebel – że uśmierzyć ją mogą tylko obietnice manny z nieba. W ciągu ostatniego ćwierćwiecza społeczeństwo egipskie stało się bardziej podatne na hasła głoszone przez Braci Muzułmanów. Meczety okazały się jedynymi miejscami, w których wyrażać się mogła polityczna kontestacja. I dziś Bracia Muzułmanie mogą liczyć w Egipcie na 20 milionów sympatyków. Swym rodakom proponują nie tylko szkoly i bezpłatne przychodnie zdrowia, najbiedniejszym z nich przydzielają subwencje, a ubogim dziewczętom mającym wyjść za mąż fundują posag. Z bractwem liczyć się muszą wszystkie siły polityczne Egiptu. Mohamed el-Baradei, były dyrektor Międzynarodowej Agencji Broni Atomowej, uważa ich za najważniejszych

obecnie rozmówców. Oni sami dokonali w ostatnich latach zasadniczej rewizji swej polityki. Nie dążą już do przejęcia władzy siłą; chcą zislamizować społeczeństwo stopniowo: „rządy wpadną nam w ręce pewnego dnia jak dojrzwały owoc – mówią – nie musimy się spieszyć”.

Bracia Muzułmanie wiedzą, co robią: sytuacja na razie wcale nie jest dla nich korzystna. Armia egipska mocno dzierży cugle władzy w swych rękach. Oficjalnie szefem państwa jest ciągle Hosni Mubarak. Tak naprawdę jednak stery rządów przejęli dwaj wojskowi wysokiej rangi: Omar Sulejman, szef wywiadu, który mianowany został na stanowisko wice-prezydenta i stojący u jego boku Ahmed Chafik, były szef sztabu generalnego lotnictwa.

Scenariusz armii u władzy w Egipcie jest na rękę Stanom Zjednoczonym: od stabilności w kraju faraonów zależy stabilność całego regionu. Waszyngton to wie i na tym oparł całą swą strategię dla Bliskiego Wschodu. W nagrodę za podpisanie w 1979 roku układu pokojowego z Izraelem armia egipska otrzymuje co roku od Ameryki miliard 300 milionów dolarów. Zmodernizowała za te pieniądze swe wyposażenie i zbudowała ogromny kompleks militarno-przemysłowy, w skład którego wchodzi nie tylko przemysł zbrojeniowy i budowlany, ale także wiele hoteli i cementowni, szpitale i banki. Armia egipska będzie miała jeszcze dużo do powiedzenia w ojczyźnie Ramzesa i Tutenchamona. □



GŁOS WOKÓŁ SPORTU

☹ Kubica był w stanie krytycznym, groziła mu też amputacja prawej dłoni. Kariera Roberta Kubicy stoi pod znakiem zapytania. Jadąc Skodą Fabią na trasie rajdu samochodowego w Ligurii, polski kierowca miał ciężki wypadek. Rekonwalescencja ma potrwać przynajmniej rok.



☹ W rozegranym w Hiszpanii towarzyskim meczu Polska pokonała, dość przypadkowym golem Piłżgi, Mołdawię 1:0. Kadra złożona z najlepszych zawodników, grających na co dzień w Polsce, swoją grą potężnie wynudziła kibiców.

☹ W PŚ w Klingenthal Kamil Stoch nieoczekiwanie wygrał już drugi tej zimy konkurs skoków. Matysz był 7. Zawody PŚ w skokach narciarskich w Oberstdorfie już takiej radości nie przyniosły. Wygrał je Martin Koch. Matysz był 6, a Stoch – 11. W konkursie drużynowym triumfowali Austriacy. Polacy zajęli tym razem dopiero 6 pozycję.

☹ Puchar Świata w Rybińsku przybliżył Justynę Kowalczyk do zdobycia Kryształowej Kuli. Polka wygrała bieg łączony, a w sprincie

była 3 (za Słowenkami). Marit Bjoergen w Rosji nie wystartowała. ☹ Skra Betchatów bez straty seta pokonała Asseco Resovię i zwiększyła przewagę w walce o siatkarskie mistrzostwo Polski.

☹ Siatkarki Banku BPS Fakro Muszyna wygrały z zespołem MC-Carnaghi Villa Cortese (Włochy) 3:2, w pierwszym meczu 1. rundy play off Ligi Mistrzów.

☹ Międzynarodowa Federacja Historyków i Statystyków Futbolu (IFFHS) przygotowała zestawienie najlepszych lig ostatniej dekady. Numerem jeden wybrano angielską Premier League, na drugim miejscu w klasyfikacji znalazła się hiszpańska Primera Division, zaś trzecia pozycja przypadła włoskiej Serie A. Polska Ekstraklasa, co specjalnie nie dziwi, zajęła dopiero 24. miejsce.

☹ Porażki polskich drużyn męskiej siatkówki na starcie fazy play-off Ligi Mistrzów. Skra Betchatów przegrała 1:3 z mistrzem Belgii Knack Randstad Roeselare, a Jastrzębski Węgiel 1:3 z wicemistrzem Niemiec Generali Unterhaching.

☹ Drużyna Wisty Can-Pack Kraków awansowała do ćwierćfinałów Euroligi koszykarek. W rewanżowym meczu 1/8 finału Wiślaćki

W kościele polskim w Paryżu będzie Tablica Pamięci Lecha Kaczyńskiego i pozostałych ofiar katastrofy smoleńskiej

Drodzy Rodacy. Katastrofa lotnicza pod Smoleńskiem 10 kwietnia 2010 r. wstrząsnęła całym narodem. Zginął w niej Prezydent RP śp. Lech Kaczyński oraz 95 osobistości życia publicznego w Polsce.

W tej katastrofie, jednej z największych tragedii narodu polskiego po II wojnie światowej, zginął Prezydent, dla którego najważniejszym byty: Bóg, Honor i Ojczyzna, który sprawując swój urząd walczył o silną pozycję Polski w świecie oraz lepsze życie jej obywateli. Polska straciła wówczas też wybitnych swych obywateli, którzy bezgranicznie byli jej oddani.

Naszym obowiązkiem jest upamiętnienie rodaków poległych w tej katastrofie, aby nasze i następne pokolenia o nich pamiętały.

Prezydent Lech Kaczyński będąc z oficjalną wizytą w Paryżu spotkał się tu ze swymi rodakami w kościele polskim w Parafii Wniebowzięcia NMP (Concorde). Dlatego pragniemy, aby właśnie w tym miejscu została wmurowana tablica pamięci o katastrofie pod Smoleńskiem z 10 kwietnia 2010 r. W związku z tym zawiązał się społeczny komitet, którego zadaniem jest organizacja umieszczenia takiej tablicy, ufundowanej przez francuską Polonię. Propozycję tę zaakceptował Rektor Polskiej Misji Katolickiej we Francji, Ks. inf. Stanisław Jeż i Ks. proboszcz Wacław Szubert.

Na uroczystość odsłonięcia tablicy, która odbędzie się 3 kwietnia 2011 r. zaproszenie przyjęli prezes PIS, pan Jarosław Kaczyński, pan Andrzej Melak – przewodniczący Komitetu Katyńskiego, ks. Stanisław Matkowski – kapłan, który odprawiał Msze św. „za Ojczyznę” razem z ks. Jerzym Popietuszką, redaktorzy Gazety Polskiej i inni goście. Korzystając z ich obecności w Paryżu będą zorganizowane konferencje i wystawa. O szczegółach poinformujemy Państwa w najbliższym czasie. W związku z ufundowaniem Tablicy, będziemy organizować zbiórki pieniędzy (do puszek) przed kościołami parafii polskich w Paryżu 27 lutego br.

Parafie spoza Paryża, pragnące przyłączyć się do akcji, prosimy o zorganizowanie zbiórek pieniędzy do puszek i przekazanie ich do PMK w Paryżu. Osoby, które przekażą większą sumę mogą podać swe nazwisko (i wysokość ofiarowanej sumy) osobie przeprowadzającej zbiórkę. W ramach podziękowania ich nazwiska będą wydrukowane w Głosie Katolickim. □

W imieniu społecznego komitetu, Maria Jolanta Dźwigata

A oto Lista osób, które już przekazały pieniądze na tablicę upamiętniającą ofiary katastrofy smoleńskiej:

Maria Jolanta Dźwigata
i syn Jarosław – 100 €
Barbara i Zbigniew
Adamek – 100 €

Krystyna, Klaudia
i Stefan Komor – 80 €
Halina Walat – 50 €
Maria Żbik – 50 €

Bogdan Usowicz

pokonały w Rosji Nadieżdę Orenburg 7:2:63 i wygrały rywalizację play off 2-0.

☺ Studenci reprezentujący Polskę na 25. Uniwersjadzie Zimowej w Erzurum ostatecznie wrócili z Turcji z dorobkiem dziewięciu medali. Polscy studenci wywalczyli sześć srebrnych i trzy brązowe krążki, co dało im 19. miejsce w klasyfikacji medalowej.

☺ Pomoc Agnieszki Radwańskiej nie wystarczyła, aby Polki awansowały do baraży Grupy Światowej II Pucharu Federacji. W grupie Polki odniosły zwycięstwa 2:1 z Izraelem i Luksemburgiem i przegrały 1:2 z Bułgarią. W półfinale Polki przegrały jednak 0:2 z Białorusią.

☺ Marta Domachowska przegrała z Francuzką Mladenovic 5:7, 6:7 (4-7) w półfinale halowego turnieju ITF w brytyjskim Sutton. Z kolei Łukasz Kubot i Oliver Marach przegrali z Marcelo Melo i Bruno Soaresem 3:6, 6:7 (3-7) w finale debła tenisowego turnieju ATP w chilijskim Santiago.

☺ Polski tenisista Łukasz Kubot i Austriak Marach zajmują piąte miejsce w rankingu najlepszych par sezonu ATP „Doubles Race”. □

Pielgrzymka do Rzymu na beatyfikację Papieża Jana Pawła II

Wobec nieprzeciętnych trudności w zdobyciu miejsca w hotelach rzymskich a także w rezerwacji miejsca w samolocie i w pociągu, Polska Misja Katolicka oferuje dwie wersje Pielgrzymki do Rzymu na Beatyfikację Papieża Jana Pawła II.

Wersja A - dla Wszystkich

Połączenie udziału w Uroczystościach Beatyfikacyjnych z Pielgrzymką do Rzymu. W programie jest klasyczne zwiedzanie Wiecznego Miasta, wyjazd na Monte Cassino i udział w Beatyfikacji. Wyjazd autokarem w Poniedziałek Wielkanocny, 25-go kwietnia 2011 o godz. 15.30 sprzed kościoła Wniebowzięcia NMP (Concorde) 263bis, rue Saint Honoré 75001 Paris. Powrót z Rzymu w poniedziałek 2-go maja około godz. 10.00. Zakwaterowanie w hotelu w Cesano (w pobliżu Rzymu) z dobrym połączeniem do Watykanu (20 minut kolejką). Ilość miejsc ograniczona – według kolejności zgłoszeń*.

Koszt Pielgrzymki: 750 € obejmuje: koszt podróży, mieszkanie, użyczenie (trzy posiłki dziennie), ujazd na Monte Cassino. Przy zapisie należy wpłacić 500 euros. Czeki należy wystawić na: Aumônerie Polonaise CCP 23 343 69 N Paris. Dłpisek: Rzym – Wersja A.

Wersja B - dla Młodzieży

Wyjazd zasadniczo tylko na Uroczystości Beatyfikacyjne. Wyjazd autokarem w piątek, 29 kwietnia 2011 o godz. 18.00 sprzed kościoła Wniebowzięcia NMP (Concorde) 263bis, rue Saint Honoré, 75001 Paris. Powrót z Rzymu w poniedziałek 2-go maja około godz. 10.00. Nie ma noclegu. Noc z 30 kwietnia na 1 maja 2011 spędzony będzie na całonocnym czuwaniu. Ilość miejsc ograniczona – według kolejności zgłoszeń*.

Koszt Pielgrzymki: 200 € obejmuje: koszt podróży, prosty obiad i kolarstwo w sobotę. Przy zapisie należy wpłacić 50 €. Czeki należy wystawić na: Aumônerie Polonaise CCP 23 343 69 N Paris. Dłpisek: Rzym – Wersja B.

**Polska Misja Katolicka, 263 bis, rue St Honoré 75001 Paris. Tel.: 01 55 35 32 32, fax.: 01 42 96 19 89; e-mail: pmk@club-internet.fr*



Studium Filozoficzno-Etyczno-Społeczne im. Jana Pawła II

Instytut Filozofii Klasycznej

oraz

Association des Amis de la Philosophie Classique

zapraszają na wykład otwarty z cyklu :

„Prawda bliska życiu”



**Transcendencja bytu
ludzkiego**

według

Karola Wojtyły-

Jana Pawła II

Dr Kazimierz Krajewski

Profesor Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego

Sobota 26 lutego godzina 19.30

Seminarium Polskie w Issy-les-Moulineaux

11, rue Jules Guesde, M°12 Mairie d'Issy



25 LAT POSŁUGI REKTORSKIEJ KS. INF. STANISŁAWA JEŻA

Czcigodny Ksiądz Stanisław Jeż
Rektor Polskiej Misji Katolickiej
we Francji.

Proszę przyjąć serdeczne gratulacje z okazji Jubileuszu 25-lecia pełnienia trudnej funkcji Rektora Polskiej Misji Katolickiej we Francji. Tak się szczęśliwie składa, że uroczystość zbiega się z Jubileuszem 175 lat działalności Misji.

Ksiądz Rektor tworzy historię tej Misji. Dzięki Księdzu rozrasta się ona wspaniale, bo przybyło z Polski aż 87 księży, aby służyć w 70 parafiach. To dowód wielkiej troski o rozwój duchowy i zaspokajanie potrzeb religijnych tysięcy Polaków, którzy coraz częściej osiedlają się we Francji. Mogą oni korzystać, szczególnie w miastach, gdzie jest najwięcej emigrantów, takich jak Paryż, nie tylko z posługi duszpasterskiej, ale także ze wsparcia wspólnoty.

Dzięki Księdza staraniom powstał w 1986 r. Dom Pielgrzyma w Lourdes. Sama korzystałam z gościny tego domu w rok po jego otwarciu i byłam szczęśliwa, bo przystępna cena pobytu umożliwiła mi przebywanie w tym świętym miejscu.

Dziękuję Księdzu za niestrudzone działanie w obronie polskości, wyrażające się szczególną troską o tożsamość narodową młodego pokolenia. Dzieci mają w Księdzu sojusznika, bo mogą się uczyć języka polskiego w parafiach i korzystać ze wsparcia w zmaganiach o status polskich szkół polonijnych.

W myśl przysłowia, w zdrowym ciele, zdrowy duch, dba Ksiądz także o wypoczynek naszych rodaków, zakładając kolejne domy rozsiane w różnych rejonach Francji. W tych domach i w innych ośrodkach Misji odbywają się kolokwia, które podnoszą prestiż Polski, pokazując wkład Polaków w tworzenie kultury francuskiej.

Za ten cały dorobek, jako Poseł na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej, składam Księdzu Rektorowi serdeczne podziękowania i gratulacje, a jednocześnie życzę wielu łask Bożych, potrzebnych do pełnienia jak najdłużej tej wspaniałej misji.

Joanna Fabisiak
Poseł na Sejm RP



Przewielebny Księżę Infułatcie

Przeżywany Jubileusz jest okazją do wdzięczności Bogu i ludziom za minione lata oraz do ufego spojrzenia w przyszłość. Życzę z całego serca, aby działalność Polskiej Misji Katolickiej przynosiła dobra duchowe dla wszystkich naszych rodaków, a zwłaszcza ludzi młodych szukających nie tylko stabilizacji materialnej, ale sensu swego życia oraz fundamentu, na którym mogliby wzniesić trwałą budowlę opartą na ewangelicznych wartościach. Niech Polska Misja Katolicka będzie umocnieniem dla Kościoła katolickiego we Francji oraz duchowo ubogaca Polaków przebywających na obczyźnie.

Łączę pozdrowienia, a Organizatorom i Uczestnikom Kolokwium Naukowego oraz świętującym Jubileusz z serca błogostawię.

Zenon Kard. Grocholewski
Prefekt Kongregacji Edukacji Katolickiej

Ksiądz infułat Stanisław Jeż

Rektor Polskiej Misji Katolickiej we Francji

Każdy dzień w służbie Bogu i człowiekowi posiada wielką wartość, a 25 lat służby kapłańskiej jako Rektora Polskiej Misji Katolickiej we Francji jest nie do przecenienia, nawet gdyby tylko spojrzeć na ludzki ich wymiar i osiągnięcia, z których korzystają Polacy żyjący na emigracji.

Wyrażamy naszą wdzięczność Bogu, który w taki sposób działa dla dobra Swoich Dzieci, posyłając Kapłana, pełnego ducha Bożego i odwagi by iść Jego drogą.

Czcigodny Jubilate, Księżu Rektorze, niech Dobry Bóg, Księdzu Infułatowi błogostawi we wszystkich poczynaniach dla chwały: Boga, Kościoła Chrystusowego i emigracji, a Ta, której Ksiądz Rektor zaufał u początków Swego posługiwania kapłańskiego i rektorskiego, niech ma w Swej Matczynej opiece.

Duszpasterska Rada Parafialna Polskiej Parafii w Troyes
wraz ze swym Duszpasterzem, oraz wszyscy Parafianie

Tarcza herbowa dla ks. Stanisława Jeża

Ks. Stanisław Jeż otrzyma tarczę herbową „Zastużony dla miasta Nowego Sącza”. Tak jednogłośnie zdecydowali sądecki radni. Ks. Jeż od 25 lat jest rektorem Polskiej Misji Katolickiej we Francji. Wcześniej pracował w Afryce. W czasie stanu wojennego wielu sądeczan mogło liczyć na jego pomoc – podkreśla radny Artur Czernecki. Ksiądz Stanisław Jeż urodził się 22 czerwca 1945 roku w Nowym Sączu. Jako rektor Polskiej Misji Katolickiej we Francji kieruje 70 ośrodkami duszpasterskimi i 12 instytucjami kościelnymi, w których posługę sprawuje 130 kapłanów i 190 sióstr zakonnych. W okresie stanu wojennego dzięki jego staraniom wiele sądeckich rodzin oraz internowani za pośrednictwem CARITAS otrzymywali materialną pomoc w postaci leków, urządzeń medycznych, żywności oraz innych dóbr materialnych. Kilka lat temu ks. Jeż przyczynił się także do transmisji Mszy Świętej z Bazyliki św. Małgorzaty w Nowym Sączu dla Polonii całego świata. Na zaproszenie ks. Stanisława Jeża zespoły dziecięce Promyczki Dobra oraz Sądeczoki kilkakrotnie koncertowały dla Polaków mieszkających w Paryżu oraz wykonały oprawę artystyczną w czasie Europejskiej Pielgrzymki Polaków do Lourdes z okazji 150. rocznicy objawień Matki Bożej. Dzięki pomocy księdza rektora od kilku już lat przed polskim kościołem w Paryżu ustawiana jest Regionalna Szopka Sądecka, która jest nie tylko przypomnieniem tajemnicy Bożego Narodzenia, ale także promocją miasta oraz regionu.

Drogi Księżu Jubilate

Rozsiewasz ziarno Ewangelii w całym świecie – w Europie i w Afryce, aby Syn Boży był poznany na całej Ziemi. Dzięki łasce Jezusowej i Twojej inteligencji, talentowi, poświęceniu dla dobra ogółu, *ziarno to wydać obfite owoce*. Podziwiamy Twój heroizm w dążeniu do gromadzenia dóbr duchowych i materialnych, byśmy my – Polacy na obczyźnie nie zapomnieli o najistotniejszych wartościach człowieka.

W okresie Twojego Jubileuszu 25-lecia kierujemy nasz wzrok ku Chrystusowi i dziękujemy Mu, że mieliśmy możliwość Cię poznać, że jesteś naszym Pasterzem.

Dziękujemy Ci za opiekę nad nami i to już od ćwierć wieku.

Razem z Tobą weszliśmy w okres Demokracji w naszej Ojczyźnie i to stawia przed nami nowe zadania, chcemy razem z Tobą służyć wolnej Polsce. Nadzieja cnota dziś już zapomniana, jest w wielu wypadkach tym na co ludzie najbardziej czekają, szczególnie w tym mieście. Ty swoją postawą i zaangażowaniem, poświęceniem – «Droga Golgoty» – sprawiasz, że staje się ona rzeczywistością dla wielu naszych Rodaków.

Niech Dobry Bóg wynagrodzi Cię za cały trud Twojego Ziemskiego Pielgrzymowania, bądź w dalszym ciągu naszą Oazą dźiania Łaski Bożej. Tego Ci życzę z całego serca Chorzy i cierpiący.

Tadeusz Różycki

„Gwiazdka” w Strasburgu

Iwona Kotakowska

„Narodziłem się w twoim ludzkim życiu, mówi Bóg, aby wszystkich ludzi zaprowadzić do Domu Cjca.”

Tak niedawno były Święta Narodzenia Pańskiego, w prawie których wyraża się nasza radość i nadzieja. I nastał styczeń roku 2011, a z nim tradycyjna „Gwiazdka” w parafii Notre Dame de Lourdes w Strasburgu. 23 stycznia o godz. 15, licznie zgromadzeni wierni uczestniczyli w Mszy świętej konselebrowanej przez ks. proboszcza Ryszarda Górskiego oraz przez księży studentów – ks. Wojciecha Niemczewskiego i ks. Tomasza Syldata, bardzo zaangażowanych w pracę duszpasterską w naszej parafii! Nie mógł uczestniczyć w naszej uroczystości jeszcze jeden ksiądz student, ks. Łukasz Świątek, zaangażowany również w naszą wspólnotę polską. Kościół był wypełniony, nawet pierwsze ławki, które zwykle świecą pustką, były tym razem zajęte!

Po Mszy św., przy śpiewie kolęd, czekaliśmy na „Jasełka”, wystawione przez dzieci i młodzież z poszczególnych grup katechetycznych oraz studentów i kilku chętnych do pomocy dorosłych. A pomysłodawcą inscenizacji i wszelkim przygotowaniom dzielnie i ofiarnie patronował ks. Tomasz Syldata.

Ksiądz Tomasz zaznaczył: „Nie ukrywam, że przygotowanie jasełek, które zlecił mi ks. proboszcz przyjąłem z wielką radością. Teatr to jedna z moich pasji. Myślę, że teatr może być niezwykle skutecznym narzędziem ewangelizacji oraz katechezy, zarówno dla odbiorców, jak i dla uczestników przedstawienia”.

Nie były to tradycyjne Jasełka... Elementy współczesności łączą się w finale z naszym katolickim wyobrażeniem żłóbka betlejemskiego i Świętej Rodziny. Akcja sztuki toczy się przed supermarketem w wigilię Bożego Narodzenia. Zabiegani ludzie krążą wokół urządzania świąt, spotkań, prezentów... zapominając przy tym, że Święta Bożego Narodzenia są czasem radości płynącej z odkupienia, czasem pogłębienia wiary i wzrastania w miłości do Boga i bliźniego.

Jakże o tym myśleć, gdy tymczasem sklepy prześcigają się w pomysłach jak zdobyć i usidlić klienta kolejną ofertą promocyjną? Komercyjność Świąt przyciąga, ale też bardzo razi. Wszystko błyszczy bogactwem kolorowych świecidełek, miga tysiącami świateł i nie jest to bynajmniej blask Gwiazdy Betlejemskiej. I taką atmosferę często przenosimy do naszych rodzinnych domów, niestety! Jak niewiele brakuje, aby wartości, które powinny trwać święte i nienaruszone, zostały przeinaczone i zepchnięte na dalszy plan. Ks. Tomasz wyjaśnił: „I w tym wszystkim nagle rodzi się Bóg. Sztuka stawia pytanie: czy w moim domu, w życiu jest miejsce na Boga, który się rodzi? A może ten pęd współczesnego świata sprawia, że Bóg, wiara, Kościół to tylko pusty slogan...”.

Było to piękne przedsięwzięcie, nagrodzone gromkimi brawami przez wszystkich obecnych! Wpatrzeni w żłóbek

betlejemski, mieliśmy ponownie okazję przeżywać tajemnicę Bożej miłości, tajemnicę Boga, który stał się człowiekiem dla naszego zbawienia. I podążając za słowami A. Mickiewicza: „Wierzysz, że Chrystus narodził się w betlejemskim żłobie? Lecz biada Ci, jeśli nie narodził się w Tobie”, inscenizacja ta pomogła nam zastanowić się nad obecnością Nowonarodzonego w naszym życiu!

Wszyscy aktorzy stanęli na wysokości zadania. Dali z siebie tyle, ile mogli, aby nam przekazać myśl przewodnią tej inscenizacji. Dziękujemy im z całego serca za ich zaangażowanie, a księdzu Tomaszowi, wielkie „Bóg zapłać” za trud podjęcia tak ważnej i potrzebnej inicjatywy! Oto podsumowanie księdza-reżysera: „Sztuka przedstawiała różne grupy osób między innymi: małżeństwo, biznesmenów, staruszki, szukającą zaczepki młodzież... Duża rozpiętość tych ról sprawiła, że postanowiłem do przedstawienia zaangażować niemal wszystkie grupy katechetyczne, tak, aby każdy mógł się wykaazać. Celem było także zjednoczenie wspólnoty parafialnej. Począwszy od najmłodszych, przez młodzież i studentów, aż po dorosłych. Wszyscy wykazali się niezwykle zaangażowaniem. W czasie przedstawienia niektóre osoby objawiły swój wyjątkowy talent aktorski. Myślę więc, że na kolejne przedstawienie nie musimy czekać do Bożego Narodzenia, ale może uda się nam przygotować jakąś sztukę teatralną już niebawem”.

Życzymy, i sobie, i im zrealizowania tego zamierzenia!

A wszystkim Państwu życzymy odważnego przyjęcia Jezusa Emmauela do siebie – na dziś, na jutro, na cały Nowy Rok! □





Wokół Bożego Narodzenia

Świąteczno-noworoczne spotkanie polsko-francuskiej Wspólnoty w Lyonie

Maria-Teresa Diupero

*Będzie Boże Narodzenie
Z wian i naszych serc
Zbudi jemy się jękę
Maryja w niej Dzieciątka położy
Na niebie zaświeci gwiazda
Anioł obwieści pokój
Ludziom dobrego woli
Wzniesie się chwała Pana
A my zastuchani
Będziemy trwali*

(Ks. Tadeusz Śmiech)

28 stycznia Polacy w Lyonie i nasi przyjaciele Francuzi spotkali się w sali teatralnej parafii Świętej Trójcy w Lyonie, aby raz jeszcze przeżyć nastrój i przywołać wspomnienie polskich świąt Bożego Narodzenia. Gospodarzem wieczoru był proboszcz parafii polskiej i francuskiej w Lyonie, ksiądz Tadeusz Śmiech, wspólnie z Konsulatem Polski. Na uroczystość przybyli liczni goście: Polacy z Lyonu i okolicy, a także przyjaciele Francuzi. Uroczystość zaszczycił swą obec-

nością pan konsul generalny w Lyonie, Wojciech Tyckiński z małżonką i ze swoimi współpracownikami.

W pierwszej części spotkania został przedstawiony piękny spektakl poetycko-muzyczny: "Symfonia poetycko-muzyczna", przygotowany przez nauczycielki języka polskiego. Konceptje opracowała Elżbieta Blachas, a w programie znalazły się wiersze polskich poetów, piszących o Bożym Narodzeniu, w tym także utwory księdza T. Śmiecha. Wszystkie teksty tłumaczone były na język francuski.

Spektakl został zdedykowany ks. Śmiechowi, jako wyraz wdzięczności za Jego pracę dla nas, za poświęcenie dla dwóch parafii, za obecność wśród nas. Na początku Elżbieta Blachas zaprosiła wszystkich do wystuchania i przeżycia spektaklu: „Wprawdzie Święta Bożego Narodzenia są już za nami, ale ich niepowtarzalny nastrój jest ciągle jeszcze wyczuwalny. Przez cały styczeń składamy sobie życzenia nowo-

roczne, aby przywołać raz jeszcze zapach Świąt i przekazać słowa najlepszych życzeń, a więc pokoju i szczęścia.”

Ustyszeliśmy poezję polską, przywołującą tajemnicę Bożego Narodzenia:

*Cicho... Cicho...
Cichuteńko.
Tylko gwiazda płonie,
A w stajence na słomie
Dzieciątka leży maleńkie
(...)*

*Narodził się w ubóstwie i chłodzie
Za miastem
Twój Bóg.*

(s. Maria-Imelda)

Wiersze z motywami Bożego Narodzenia przeplataty słowa poezji refleksyjnej, o tematyce ogólnej, m.in. utwory Ks. Śmiecha:

*Dej mi tę wiarę, co błyszczysz, jak w mroku
Światło latarni na brzegu stawiane
(...)*



fol. Ph. Gauvin



fol. Ph. Gauvin

Polskie jasełka w Grenoble

– w duchu naszej wiary i kultury

Ponad dwa tysiące lat temu przyszedł na świat Boży Syn, rodząc się jako bezbronne dziecko. W ubogiej stajni w Betlejem „maty Jezus zasnął otoczony adoracyjnym uwielbieniem Maryi i Józefa, zadumą pasterzy, hołdem mędrców, śpiewem aniołów, niemym podziwem bydła”.

W tym roku tę wielką tajemnicę Bożego Narodzenia przybliżył nam dzień wraz ze swoimi rodzicami z Polskiej Misji Katolickiej w Grenoble. 23 stycznia mogliśmy uczestniczyć w przygotowanych przez nich jasełkach. Z tej okazji zebrało się wielu parafian z Grenoble i okolic. Starannie przygotowane przedstawienie, przeplatane licznymi kolędami, do których śpiewania wszyscy widzowie chętnie się przyłączyli, przypomniało nam o niedawno obchodzonych Świątach Bożego Narodzenia.

Aby świątecznej tradycji stało się zadość, nie zabrakło



*Dej mi nadzieję, która w Tobie rośnie
I sięga nieba, które Twoim domem
Dej mi tę miłość, co nigdy nie gaśnie
Narwet gały wszystko w życiu płątane."*

Nie zabrakło wierszy księdza Jana Twardowskiego, który opowiada, jak wygląda opłatek:

*Cieniutki, cichy, biały jak śnieg.
Czasem pachnie choinką(...)
Kieś się go polamie, za pach zostaje jeszcze
na talerzyku,
Jak za pach suszonych kwiatów na bibule
(...)
Zanim się cplatkem podzielimy,
Nie można skosztować czerwonego
barszczu z uszkami,
Czarnego maku, brązowych orzechów i
srebrnych ryb.
Nie wypada narwet i piewać kołęd.*

A dzieciom ks. Twardowski opowiadał o Mędrkach, którzy przybyli złożyć hołd Dzieciątku:

*przylżyli mędrzy
plackiem padli
złożyli daną
o'jechali(...)",
zostawiając zaskoczone w błazni o Dzie-*

*ciątka – zwierzęta.
Dzieciątka, nad którym czuwa Maryja.
(Pukn j się w głowę – rzekł osiołek, bo prze-
ciecz Matka Boska czuwa').*

W pięknej, romantycznej scenerii, wśród starych mebli, świeczników i świec, zgromadzili się na scenie przedstawiciele niemal trzech pokoleń emigracji polskiej we Francji. Wiersze recytowały nauczycielki języka polskiego, a także polsko-francuska młodzież. A „żywą szopkę” przedstawili dzieci, ubrane we wspaniałe, niemal prawdziwe stroje z epoki: Maryji, świętego Józefa, Dzieciątka, Trzech Króli, pastuszków...

Całość została przedstawiona w pięknej oprawie muzycznej, złożonej z polskich kołęd i pastorałek: m.in.: *O gwiazdeczko, Bóg się rodzi, Zaśnij Dziecino, „Mizerna cicha...”, Lulajże Jezuniu, Nie było miejsca dla Ciebie.*

Na zakończenie wspólnie zaśpiewaliśmy po polsku i po francusku „hymn” Bożego Narodzenia, którym jest kołęda *Cicha noc*.

Ks. Tadeusz i pan konsul Tyciński złożyli wszystkim zebrany życzenia noworoczne.

W drugiej części spotkania goście zbrali się przy stołach, suto zastawionych

polskimi przysmakami. Choć od Świąt minęło już kilka tygodni, ten wieczór pozostanie nam na długo w pamięci. Jak droga sercu cząstka Polski, którą zostawiliśmy kiedyś i która nam towarzyszy wszędzie. Cieszymy się razem z Francuzami, którzy mieli okazję poznać piękną polską poezję i polskie tradycje, przeżyć niepowtarzalny nastój polskiej Wigilii. A przede wszystkim zobaczyli i być może uwierzyli, że Noël to nie tylko święto prezentów. Boże Narodzenie to Dzieciątka, które zwraca się do nas również dziś i które prosi nas – jak mówi ksiądz T. Śmiech – by:

*Boże Narodzenie uczynić świętami
Co nie ma już końca jak pieśni anioła
(...)
Maryję i Józefa przyciągnąć do siebie
By nie wędrowali na próżno po świecie
(...)
Wypowiedzieć słowa co uciechą ludzi
I podać rękę by powstała zgoda
(...)
Z serca uczynić kolebkę dla Słowa
By Słowo Boga w nas się ciałem stało
By życie ludzkie dotknęła odnowa
I życie Boże w każdym z nas jaśniało.*



fol. Ph. Gauvin



fol. Ph. Gauvin



również św. Mikołaja, który obdarował prezentami wszystkie dzieci, a także dorosłych. Na zakończenie, wszyscy widzowie mogli się spotkać i porozmawiać w rodzinnej atmosferze, jak również skosztować bardzo smacznych polskich wypieków, przygotowanych przez Panie z naszej parafii.

Nad organizacją tych bogato animowanych Jasetek czuwał nasz duszpasterz ksiądz Tadeusz Hońko, który podczas powitania gości wypowiedział bardzo ważne słowa: „Dzięki tej wspólnotie gorących serc i pomocnych dłoni możemy kontynuować nasze tradycje narodowe i religijne, a dzieci tu zebrane są pomostem przenoszenia w czas przyszły naszej wiary, naszej kultury i naszego polskiego języka”.

Za pomoc w przygotowaniu Jasetek Ks. Tadeusz pragnie podziękować z całego serca państwu: Falandys, Kucmierz, Botez, Jolis, Baran, paniom – Helenie, Bożenie, jak również... św. Mikołajowi i wszystkim zgromadzonemu.

Anna-Maria i Łukasz Borowik



Z POLONIJNYCH WSPOMINIENI

„Przybieżeli do Betlejem

Niedziela 16 stycznia, będąca pierwszym spotkaniem w pólnoty parafialnej z Tours po świętach Bożego Narodzenia, stała się uroczystym dniem wypełnionym tajemnicą narodzin Jezusa Chrystusa.

Z inicjatywy naszego duszpasterza księdza Stanisława Katy i z zaangażowania rodziców powstała „żywa szopka”, w której udział wzięły dzieci z naszej wspólnoty. Przebrane za biblijne postacie: Marię, Józefa, pasterza, anioła i w obecności Trzech Mędrców ze Wschodu, oddających pokłon narodzonemu Jezusowi, pomogły wszystkim zgromadzonym na Eucharystii wniknąć ponownie w ducha uroczystości Narodzenia Pańskiego.

Zadając pytania dzieciom i dorosłym, dotyczące narodzin Jezusa, ksiądz Stanisław skierował nasze myśli na symbolikę tego wydarzenia. Mówiąc o darach otrzymywanych przez Jezusa w Betlejem, przypominał nam, iż Jezus oczekuje ich od nas również dzisiaj. Te dary to nasza

miłość i nasze serce otwarte dla niego.

Kończąc Mszę św. ksiądz Stanisław życzył nam, aby narodzone Boże Dziecię prowadziło nas bezpiecznie po drogach naszego pielgrzymowania i aby Matka Boska strzegła nas w każdym dniu rozpoczętego nowego roku.

By tradycji stało się zadość, po Mszy św. zgromadziliśmy się wszyscy przy symbolicznym stole wigilijnym, aby tak jak w rodzinie przeżyć te święta jeszcze raz: łamiąc się opłatkiem, składając sobie życzenia, słuchając i śpiewając kolędy przy tradycyjnych polskich daniach. □



136 Pielgrzymka Polonii europejskiej do Lourdes: 1-5 czerwca 2011

W Roku Jubileuszu 175-lecia Polskiej Misji Katolickiej we Francji, 136 Pielgrzymka Polonii Europejskiej do Lourdes odbędzie się, jak zwykle, od środy przed Wniebowstąpieniem Pańskim – tzn. od 1 czerwca – do niedzieli 5 czerwca.

Z racji 175-lecia PMK, serdecznie zapraszamy do udziału w Pielgrzymce delegacji z każdego Polskiego Ośrodka Duszpasterskiego z terenu całej Francji.

Realizując program duszpasterski na rok 2011: „Trwać w komunii z Panem Bogiem”, za przykładem Św. Bernadety - Powiernicy Matki Bożej – podejmiemy szczegółowy temat: „Razem ze Świętą Bernadetą odmawiamy *Cjczy nasz*”. Dwa doniosłe wydarzenia nadają Pielgrzymce szczególny charakter: 25 lat Domu PMK „Bellevue” oraz 25 lat posługi rektorskiej Ks. Inf. Stanisława Jeża.

Pielgrzymce będzie przewodniczył JE Ks. Abp Szczepan Wesoły.

Gościem Pielgrzymki będzie polska elżbietanka, siostra Rafała Włodarczyk z Jerozolimy – heroiczna służebnica opuszczonych dzieci w Ziemi Świętej.

Jak co roku, Polska Misja Katolicka proponuje Pielgrzymom wyjazd z Paryża autokarem, w środę 1 czerwca o godz. 20. i powrót w niedzielę 5. czerwca ok. godz. 22.

Koszt udziału w Pielgrzymce:

1. autokar z Paryża + noclegi z utrzymaniem – 265 euro.
2. noclegi z utrzymaniem + opłata pielgrzymkowa – 170 euro.
3. opłata pielgrzymkowa od osoby – 20 euro (dla osób i grup, które organizują dojazd, hotel i utrzymanie).
4. specjalna oferta dla dzieci (4 - 11 lat): autokar z Paryża + noclegi z utrzymaniem: jedno dziecko – bezpłatnie (jeśli z rodzicami); – jedno dziecko – bezpłatnie, drugie i następne – 50 % (jeśli z rodzicami).

Zgłoszenia na 136 Europejską Pielgrzymkę Polonii do Lourdes prosimy kierować do Polskiej Misji Katolickiej we Francji. Czeki można wystawiać na konto: „Aumonie Polonaise” z dopiskiem: „Lourdes 2011”.

Równoległe ze 136 Europejską Pielgrzymką Polonii do Lourdes odbędzie się w tym samym czasie Trzecie Europejskie Spotkanie Młodzieży. Koszt udziału młodzieży (bez podróży) wynosi 108 euro. Liczymy na Was, Młodzi Rodacy i serdecznie zapraszamy. □



Świąteczne chwile w Lille

Julia Miklaszewska

Chociaż dni są krótkie, szybko robi się ciemno, to grudniowy czas ma coś w sobie, niesie iskierkę radości, czekania, przygotowania się do świąt Bożego Narodzenia.

Te radosne chwile świąteczne są już za nami i stały się kolejnymi w naszym życiu. Zostawiły po sobie ciepłe wspomnienia przeżyć człowieka z Bogiem i człowieka z człowiekiem.

Dlaczego jeszcze piszę o tym, skoro kalendarz wskazuje już kolejny miesiąc Roku Pańskiego 2011? Piszę po prostu, aby jeszcze raz z wieloma rodakami wrócić myślami do tych świątecznych, przeżytych, podniosłych chwil... Piszę też, bo ostatnie Boże Narodzenie dane mi było spędzić w Lille, w metropolii położonej w północnej Francji. Tu właśnie można spotkać bardzo wielu Polaków ze starej i z nowej emigracji. Tu również widać wielu studentów polskich, którzy przyjeżdżają na wymianę międzyuczelnianą. Młodość, gwar, radość życia przyciągają oczy wszystkich...

Wędrując ulicami Lille patrzyłam, jak wyglądają przygotowania mieszkańców do nadchodzących świąt. Różnice ogromne, nawet atmosfera inna, ale zwiększony ruch świadczy, że ludzie przygotowują się do czegoś szczególnego, niezwykłego... Migotające światła, iluminacje sprawiają przyjemność. Nie wiem, czy nie było to powodem mego wydłużonego spacerowania, a tym samym doprowadziło mnie do celu wędrowki, do polskiej kaplicy przy kościele Świętego Szczepana, w której Polacy spotykają się w każdą niedzielę o godzinie 10. na Mszy świętej. Był to powszedni dzień późny wieczór, a tam trwały prace przygotowujące kaplicę na święta. Wielu zaangażowanych ludzi. Nawet małe dzieci dekorowały choinki. Przez chwilę myślałam że jestem w Polsce, ale byłam przecież w Lille. Kaplica została zamieniona w stajenkę

betlejemską. Podziwiałam pracę świeckich i werwę księdza. Okazało się że jest to pasterz polonijny, ks. Marek Kacprzak, tutejszy sprawujący posługę kapłańską. Widząc mnie, zainteresował się nową parafianką, ale przyznałam się, że to tylko przyjazd na święta do rodziny. Otrzymałam zaproszenie na Pasterkę, która była odprowadzona o północy, w kaplicy wypełnionej po brzegi wiernymi. Najbliższa świąteczna niedziela przynosi nowe wieści. Ksiądz organizuje dni skupienia dla swoich parafian w Chimay, w opactwie trapiстів, tuż przed Niedzielą Palmową. A w piątek po Nowym Roku, śpiewanie kolęd i wspólną kolację. Przeuroczy wieczór! Czuliśmy się jedną, wielką rodziną!

I kolejna niedziela, ostatnia mojego tutaj pobytu – to „Jasełka”. Młodzi artyści występowali przy „żywym żłobku” i za swą grę zostali sownie nagrodzeni przez... świętego Mikołaja słodyczami, podobnie zresztą jak wszyscy pozostali uczestnicy niedzielnej Eucharystii. Godne podziwu zaangażowanie wielu osób w świętowanie, w przeżywanie misterii, czytanie Słowa Bożego, w dobór dekoracji i strojów. Ksiądz zapowiada kolędowe odwiedzin. Ludzie zapraszają go do swoich domów. To piękne, że tak chcą gościć swego duszpasterza.

Tym akcentem zakończę swe wspomnienia, uczestniczki świątecznych chwil spędzonych w Lille. Życzę wszystkim a przede wszystkim Księdzu, ogromu sił do dalszej pracy i podejmowania wielu mądrych decyzji. Życzę wzajemnego zrozumienia i wdzięczności, zdrowia i obfitości Bożych łask na codzienne chwile. □



Saint Nicolas

Ce Mercredi 8 décembre 2010, les enfants du catéchisme ont eu l'agréable surprise de rencontrer Saint Nicolas!

La vie de ce Saint leur a été racontée ainsi que les légendes religieuses qui lui sont octroyées.

Après quelques chants de Noël entonnés par les enfants pour remercier Saint Nicolas, celui-ci leur a offert de superbes sachets garnis de chocolats en leur recommandant de rester bien sages et d'être obéissants et il leur a rappelé qu'il demeure le protecteur de tous les enfants. Ce geste particulièrement apprécié est une offrande de l'Association Catholique Sainte Barbe Oignies-Ostricourt. □





Grupy rodzinne Al-Anon
Nadzieja dla krewnych i przyjaciół alkoholików

Al-Anon jest wspólnotą kobiet i mężczyzn, na życie których wpływa picie alkoholu członka rodziny lub bliskiej osoby. Krewni oraz przyjaciele mogą wiele uczynić, aby pomóc zarówno sobie jak i osobie mającej problem z alkoholem.

Spotkania odbywają się w każdy wtorek o godzinie 20
(w salce obok kościoła polskiego NMP w Paryżu – metro: Concorde)

Grupa Alateen spotyka się w drugi i ostatni wtorek każdego miesiąca o godz. 20

Anonimowość jest podstawową zasadą Al-Anon. Czekamy na Ciebie!
Tel: 06 13 56 63 68

❁ **Ref. Nowy dom ze sklepem w Zielonej Górze sprzedam.**

T. 0048 78 13 55 841

E-MAIL: ROMANA.LUSINSKA@FREE.FR



Grupy rodzinne Al-Anon
Nadzieja dla krewnych i przyjaciół alkoholików

AL-ANON – GRUPA „ŚWIATEŁKO”

jest wspólnotą kobiet i mężczyzn na życie których wpływa picie alkoholu członka rodziny lub bliskiej osoby.

Krewni oraz przyjaciele mogą wiele uczynić, aby pomóc zarówno sobie jak i osobie mającej problem z alkoholem. Jeśli masz kochaną osobę, której picie powoduje poważne problemy, bądźziesz serdecznie witany na naszych spotkaniach. Nie mamy powiązań z żadnym wyznaniem wiary, nie mamy żadnych zobowiązań prawnych, składek ani wpisowego. Dzielimy się wzajemnie naszym doświadczeniem, siłą i nadzieją. Twój postęp może się dokonać według twojego własnego sposobu i tobie właściwego tempa. My tylko zachęcamy, abyś wziął udział w naszej wspólnej sprawie.

Spotkania odbywają się **W KAŻDY CZWARTEK o godz. 20⁰⁰**
W salce obok kościoła polskiego św. Genowefy 18 rue Claude Lorrain, 75016 Paris (M° Exelmans) **ANONIMOWOŚĆ JEST PODSTAWOWĄ ZASADĄ AL-ANON**

ZMIEN SWÓJ STARY KOMPUTER... NA NOWY I SZYBK!
bez wychodzenia z domu. w wybranym przez Ciebie terminie
za jedyne **249 EURO**.

Umów się na spotkanie: 06 23 28 07 44; 02 38 97 08 93.

PROBLEMY Z KOMPUTEREM?

tania, szybka i fachowa pomoc u klienta w domu lub w firmie.

- SERWIS sprzętu informatycznego
- MONTAŻ i modernizacja komputerów
- DORADZTWO przy zakupie
- INDYWIDUALNE szkolenia i korepetycje
- INSTALACJE sieci komputerowych
- INTERNET
- INSTALACJA i utrzymanie systemów operacyjnych

Windows 98/ME/XP, GNU/Linux, BSD - wersje polskie i francuskie
wszystko za rozsądną cenę, w dogodnym miejscu i czasie.

ZADZWOŃ: 06 23 28 07 44; 02 38 97 08 93.

A-Z-RENO

firma budowlana zatrudni:
elektryka
tel. 06 82 59 23 13

Dr Danuta Baranowicz-Schouker

chirurgien-dentiste

33, rue Poissonnière - 75002 Paris, M° Bonne Nouvelle

tél. 01 42 33 60 31; 06 20 25 08 15

(mówimy po polsku)

Rozliczenia księgowe. 07 60 74 90 98

Firma Castor - Profil

Proponuje stanowisko: **pracownik wykwalifikowany.**

Sektor: budownictwo – wykończeniówka (mała murarka, montaż z płyt gipsowych, gładź szpachlowa, malowanie, znajomość elektryki lub hydrauliki mile widziana).

Wymagane: świadectwo ukończenia szkoły budowlanej lub udokumentowane 2 lata doświadczenia.

Kontrakt pracy: na czas nieokreślony – 39 godzin tygodniowo.

Wynagrodzenie miesięczne brutto: **1950 €** + premie uznaniowe.

Kontakt: Jerzy Gawel – tel. 06 29 51 39 56.

SOBCZYK ANNA – SPRAWY URZĘDOWE:

- CAF, RSA, CMU
- Pôle Emploi, Chômage
- Telefon, Internet, Bank
- Znajomość prawa pracy
- Wszelkie inne

Tel. **06 66 42 64 08** – pon-sob od 10 h 00 do 20 h 00

e-mail: **sobczykanna@yahoo.pl**

SIRET: 524 219 854 000 14

PODRÓŻE DO POLSKI

* **IZABELL** - REGULARNY PRZEWÓZ OSÓB I TOWARÓW
DO POLSKI POŁUDNIOWEJ. TEL. **01 41 71 12 79; 06 20 87 70 77!**

* **LUXSUS** - PRZEWÓZ OSÓB I TOWARÓW DO POLSKI - OLSZYNA,
WROCŁAW, KATOWICE, KRAKÓW, RZESZÓW.
TEL. **01 42 38 63 20; 06 62 75 50 06; (00 48 12) 284 12 50**

PSYCHOLOG-TERAPEUTA:

TEL. 01 45 88 58 60

udziela pomocy w przypadku:
problemów życiowych, depresji, ciężkich chorób, żaloby...



Częstotliwości: Dziennika radiowego można słuchać codziennie o godz. 16¹⁵ na falach krótkich: **5890, 5885 i 9645 kHz**. Program wieczorny o godz. 20⁰⁰ nadawany jest na falach średnich o częstotliwościach **1530 kHz** oraz na falach krótkich o częstotliwościach **4005, 5885 i 7250, 9645 kHz**. Serwis Informacyjny transmitowany jest przez: Pierwszy Program Polskiego Radia – godz. 18⁴⁵ i Radio Maryja – godz. 16¹⁵.

UWAGA! Drobne ogłoszenia w G.K.: 0,8 €/słowo; przy powtórzeniach – od trzeciego razu – 0,5 €/słowo; ogłoszenia ekspresowe – we Wkładce G.K.: 5 € („szukam pracy” – 3 €); przy powtórzeniach – 50% ceny; – „usługi” – do 10 słów: – 8 € (powtórzenia 5 €), do 20 słów – 12 € (powtórzenia 8 €). Ogłoszenia umieszczamy dodatkowo na stronie internetowej G.K. (www.glos-katolicki.eu) – dopłata wynosi -1 € na tydzień („usługi” – 2 €)! Reklamy (ceny w zależności od ilości powtórzeń i wielkości) – inf. i cennik w redakcji GK – 263 bis, rue Saint Honoré, 75001 Paris – II piętro: w godz. 9–12h30 i 15–18, od poniedziałku do piątku; tel. 01 55 35 32 28(31); 01 42 96 23 29; fax 01 55 35 32 29; e-mail: vkat@club-internet.fr

Bilety autokarowe i samolotowe

Janosik SINDBAD

PARYŻ : 252, rue Rivoli - 2, rue Mondovi;
tel. 01 44 69 30 80, 01 40 20 00 80.

WYJAZDY DO POLSKI 7 razy w tygodniu, 2 razy dziennie:
14³⁰ - ekspres Południe Polski - Podkarpacie,
16⁰⁰ - reszta Polski; w sumie 120 miast.

Czynne 7 dni w tygodniu - przesyłki i paczki do Polski



École Privée NAZARETH

Szkoła Języka Francuskiego

21 lat doświadczenia w Paryżu!!!

Cours Privé d'Enseignement Supérieur - déclaré à l'Académie de Paris
przygotowanie do: DILF, DELF, DALF, TCF i na wyższe studia
Zajęcia wieczorne i sobotnie - 20, rue Legendre, Paris 17

status studenta

Zapisy na II semestr 2011 w styczniu i lutym

☎ 01 43 03 38 33, ☎ 06 62 69 13 83, ☎ 01 43 05 83 15

COURS DE LANGUE POLONAISE - TOUS NIVEAUX
enseignement individuel ou en groupe, traductions.

Przygotowujemy do: - Europejskich Egzaminów Certyfikacyjnych
z języka polskiego zgodnie z wymogami Rady Europy;
- do matury francuskiej - język polski LV 2 i 3.

www.nazarethfamille.fr

STUDIUM FILOZOFICZNO-ETYCZNO-SPOŁECZNE IM. JANA PAWŁA II
organizuje

KURS JĘZYKA ANGIELSKIEGO

- dla początkujących w każdy wtorek w godz. 19.00-21.00
- dla zaawansowanych w każdy poniedziałek w godz. 19.00-21.00

Zajęcia odbywają się w salce przy koszu z polskim przy pl. Concorde
Szczegółowe informacje i zapisy w sekretariacie Studium: 263 bis, rue
Saint Honoré, 75001 Paris; tel. 01 42 60 66 58, czynny we wtorki i środy
w godz. 9.00-12.30 oraz czwartki i piątki w godz. 16.00-19.00

S A R L F R A N - P O L M . A .

Sprzedaż artykułów polskich

Dystrybucja hurtowa, detaliczna, realizacja indywidualnych zamówień okolicznościowych

**ciasta • wędliny • ryby • pieczywo • nabiał •
słodczyce • napoje • prasa • książki • filmy DVD**

Regularne dostawy świeżych towarów z Polski.

Towary na zamówienie z dostawą do domu gratis* Zapraszamy codziennie
w godzinach od 9⁰⁰ do 20⁰⁰ *przy zamówieniu minimum 50 €

230 rue Paul et Camille Thomoux, 93330 Neuilly sur Marne;
tel. 06 66 64 50 25, 09 81 11 17 39 lub 06 42 83 53 59

SARL Au Capital de 50 000 €; N°SIRET: 498 769 801 00016; R.C.S. BOBIGNY APE 552 P

ROZBIÓRKI. WYWÓZ GRUZU. NISKIE CENY!

T. 06.20.03.34.85

Lebara Mobile est l'un des leaders en communication à l'international depuis son mobile. Notre groupe est présent dans 8 pays en Europe, ainsi qu'en Australie. Nous recherchons actuellement des Animateurs Commerciaux (H/F) dans toute la France et à Paris en particulier, de langue native polonaise, dynamiques et motivées ayant le goût du contact et de la vente. **Les contrats peuvent être adaptés aux horaires des étudiants.**

envoyez votre CV à : recrutement@lebara-mobile.fr

Lebara
mobile

BIURO TŁUMACZEŃ W. A. KOCZOROWSKI

Tłumacz przysięgły przy Sądzie Apelacyjnym w Wersalu
90, rue Anatole France - 92290 Châtenay-Malabry
lub

4, villa Juge - 75015 Paris (M° Duplex)

tel. 01 46 60 45 51 lub 06 07 71 52 90; (e-mail: wakocz@aol.com).

Tłumaczenia urzędowe, redakcja podań i pism, formalności
prawno-administracyjne w urzędach, kancelariach notarialnych i sądach.

TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY INFORMACJE PRAWNE

**S. Bocianowski, dr prawa międzynarodowego,
ekspert sądowy**

105 bis, bd de Grenelle, 75015 Paris

Tel. 06 17 98 60 20, tel/fax 01 43 06 00 70, bocianowski@sfr.fr

Sprawy administracyjne, małżeńskie, emerytalne,
spadkowe itp. we Francji i w Polsce

Un professeur de polonais donne des cours, niveau
débutant ou avancé, à Paris et la région parisienne.
« Ceux qui veulent apprendre ma langue maternelle, je
les invite à me contacter. »

Nauczycielka z zawodu daje lekcje z języka polskiego
dla dorosłych i dzieci. Posiadam duży staż pracy. Stosuję
sprawdzone, klasyczne metody. Pomagam w przygoto-
wywaniu do egzaminów, pisaniu prac itp.

Jolanta, tel. 06 32 55 99 95, jolantawiertel@yahoo.fr

WYWÓZ GRUZU. PRZEPROWADZKI.

T. 06.78.08.65.65

Poradnia Psychologiczna

przy Parafii Polskiej w Paryżu XVI - 18, rue Claude Lorrain
przyjmuje - bezpłatnie - w niedziele o godz. 17⁰⁰.

Przeprowadzki, dowóz materiałów - 50 €, wywóz
gruzu - 110 €, pół kamiona - 60 €: Mercedes Sprinter (11 m³).

T. 06.18.05.04.95

GŁOS
KATOLICKI
VOIX CATHOLIQUE

Tygodnik polski za granicą
(Hebdomadaire de l'émigration polonaise)

N° 8 (2399): 20. II. 2011

Commission paritaire N°: 0510 G 86630;

ISSN: 1279-953X

Cena (Prix au n°): 1,55 €

Wydawca (Editeur): Polska Misja Katolicka we Francji (La Mission Catholique Polonaise en France) - tél. 01 55 35 32 32

Adres (Adresse): 263 bis, rue Saint-Honoré, 75001 Paris. Tél.: 01 55 35 32 28; 01 55 35 32 31; fax 01 55 35 32 29.

E-mail: vkat@club-internet.fr, vkat@sfr.fr | www.glos-katolicki.eu

CCP 12 777 08 U Paris; CCP 19 180 05 U Paris.

Dyrektor Publikacji (Directeur de la Publication): Ks. inf. Stanisław Jeż - Recteur MCP.

Redaktor (Rédacteur): Paweł Osikowski; Zespół (Rédaction): ks. Tomasz Sokół, Tomasz Pisarek.

Druk (Imprimerie): INDICA - 26, rue de l'Industrie - 92400 Courbevoie; tel. 01 47 82 32 32.

Abonnement (Abonnement): 1 rok (1 an) - 56,60 €; pół roku (6 mois): 30,30 €.

Redakcja nie zwraca materiałów nie zamówionych, zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i nie odpowiada za treść ogłoszeń.

Numer złożony do druku 9.02.2011

Informacja o prenumeracie na stronie 22.



Polska szkoła w Liège!

Po wielu latach przerwy, odradza się w Liège w Belgii nauczanie dzieci po polsku.

Będzie to, podobnie jak przedtem, szkoła sobotnia przy Polskiej Misji Katolickiej.

Obecnie dziewięcioro dzieci w wieku 6-10 lat co sobotę od godziny 13-ej do 15-ej uczy się języka ojczystego.

Po więcej informacji oraz na ewentualne zapisy należy zgłaszać się do księdza Stanisława Hellera, rue des Anglais 33, 4000 Liège, telefon: 04/223.39.10.

Leokadia Komaiszko
Liège, Belgia

Chers amis !

Le XIV^e Concours International de Piano - Milosz Magin se déroulera à Paris du 17 au 22 mars 2011.

Si vous souhaitez participer au succès de cet événement musical et soutenir une nouvelle génération de jeunes pianistes venus de divers horizons, nous vous proposons d'adhérer (ou de renouveler votre adhésion) à notre association „Les Amis de la Musique Polonaise”.

Vous pouvez également offrir un Prix à votre convenance ou tout simplement venir écouter les candidats dans un répertoire original de musique polonaise et française.

Margot Magin

Pour Les Amis de la Musique Polonaise

XIV^e Concours International de Piano

MIŁOSZ MAGIN

du 17 au 22
Mars 2011

PARIS

Sous le haut patronage du Ministère de la Culture
Sous le parrainage de la Ville de Paris
Avec le soutien de l'Ambassade de Pologne, de l'Institut Polonais, de la Bibliothèque Polonaise,
du Centre Artistique YAMAZAKI, de la Mairie de Paris IX.



Concours International de Piano - Milosz Magin

Adresse : 31, rue David - d'Angers 75019 Paris

tél. 01 42 08 40 61; 01 43 86 03 16; fax 01 43 86 56 45;

e-mail : concoursmagin@aol.com, www.concours-milosz-magin.org



www.zaginieni.pl, e-mail: itaka@zaginieni.pl
tel. (00 48) 22 654 70 70

POMÓŻ ZAGINIONYM WRÓCIĆ DO DOMU



1 listopada 2010 zaginął we Francji 41-letni **Andrzej Walicki**. Ma 160 cm wzrostu i zielone oczy, jest szczupłej budowy ciała. Znakiem charakterystycznym jest blizna po ugrzyzieniu psa na łydce.

Ktokolwiek widział **Andrzeja Walickiego** lub ma jakiegokolwiek informację o jego losie proszony jest o kontakt z **ITAKĄ - Centrum Poszukiwań Ludzi Zaginionych** pod całodobowym numerem: +48 22 654 70 70. Można również napisać w tej sprawie do ITAKI: itaka@zaginieni.pl. Naszym informatorom gwarantujemy dyskrecję.

Zdjęcia **Andrzeja Walickiego** oraz innych zaginionych: www.zaginieni.pl

GŁOS KATOLICKI

PRZYJACIELE

M POMIAN GRABIŃSKI Jan -	70 euro
M ADAMOWICZ Tadeusz -	100 euro
M JEŻ WAŚKO Sebastian -	70 euro
Mme RUDOWSKI Stanisława -	80 euro
Mme SOBEL Angele -	70 euro
Mme NAWROCKI -	70 euro
Ks. MICHAŁOWSKI Andrzej -	70 euro

Dalsza część Listy Przyjaciół będzie się ukazywać w kolejnych numerach GK. Czytelnikom, którzy wspierają Głos Katolicki „Przenumeratą Przyjaciół”, składamy serdeczne podziękowania. (Redakcja)



STOWARZYSZENIE
ŚW. WINCENTEGO À PAULO
- grupa polska

serdecznie zaprasza na coroczną
ventę (wyprzedaż)
połączoną z degustacją polskich domowych przysmaków.

26 i 27 lutego 2011, w godz. 11⁰⁰-18⁰⁰
w salach przy parafii św. Genowefy; 18, rue Claude Lorrain
(Paryż XVI, m° Exelexmans).

Dochód z wenty przeznaczony jest na cele dobroczynne.

Prosimy o liczne przybycie z rodzinami i znajomymi,
by wspomóc naszą akcję charytatywną

Ostatki w Argenteuil

Gra orkiestra „KUBIAK”
Komitet opieki szkolnej z Argenteuil zaprasza na

Wielki bal polsko-francuski

W sobotę 5 marca 2011 od 21.00 do 02.00

Bufet zaopatrzonej

- wnoszenie alkoholu zabronione

Wstęp na salę od godz. 20.

Informacje i rezerwacja biletów:
C. Makosz - tél. 01 34 11 93 40

GŁOS KATOLICKI
VOIX CATHOLIQUE

- ☐ Pierwsza prenumerata/Abonnement ☐ Odnowienie/Renouvellement
☐ Rok (56,60 €) ☐ Pół roku (30,30 €) ☐ Przyjaciele „Głosu Katolickiego” (69,60 €)

Imię i nazwisko: _____ Telefon: _____

Adres: _____

Głos Katolicki - Voix Catholique
263 bis, rue St-Honoré, 75001 Paris;

Konto we Francji: CCP 12 777 08 U Paris - Voix Catholique/Głos Katolicki
Prenumerata w Belgii: ks. B. Dejneka - rue Jourdan 80, 1060 Bruxelles - CCP 000-1637856-11
w Niemczech: Głos Katolicki - Commerzbank Hannover - BLZ 250 400 66 - konto n° 791177900



UBEZPIECZENIA PO POLSKU

Grażyna Lubicz Fernandes

SwissLife tel. 01 39 64 38 36; 06 73 47 94 20 • fax: 01 34 17 43 51 e-mail: grazyna.fernandes.ag@swisslife.fr

BP 27 - 14, Résidence du Lac - 95880 Enghien Les Bains (północne przedmieście Paryża).

KOMPLETNA OBSŁUGA KLIENTA PO POLSKU

Numer pośrednika ubezpieczeń: 07 007 704, w rejestrze ORIAS - www.orias.fr; Instancja kontroli ACP



PROGRAM TV

21-27 lutego 2011

PONIEDZIAŁEK

21 LUTY

6⁰⁰ Kawa czy herbata? 8¹⁰ Polityka przy kawie 8²⁵ Trzy Szalone Zera - serial 9⁰⁰ Kabaretowy Klub Dwójki - widowisko 9⁵⁰ Smaki polskie - magazyn kulinarny 10¹⁰ Barwy szczęścia(2) - serial 11¹⁰ Kabaretożercy - teleturniej 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁵ Plebania - telenowela 12⁴⁵ Złotopolscy - telenowela 13¹⁵ Czas honoru - serial 14⁰⁵ Sto tysięcy bocianów - serial 14³⁵ Golec Orkiestra - Już nie zgaśnie ogień w nas 15³⁰ Przedwiośnie - serial 16³⁰ Niepokonani - Niezwykłe historie 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁵ III Mazurska Biesiada Kabaretowa - widowisko 18²⁰ Plebania - telenowela 18⁵⁰ Gra w miasta - teleturniej 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 20⁰⁰ Sport 20¹⁵ Miłość nad rozlewiskiem - serial 21⁰⁰ Benefis 22⁰⁰ Pogoda 22⁰⁵ Polska 24 22⁴⁰ Tomasz Lis na żywo 23³⁵ Sukces - serial 0³⁰ Pamiętaj o mnie 0⁵⁰ Plebania - telenowela 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

WTOREK

22 LUTY

6⁰⁰ Kawa czy herbata? 8⁰⁵ Polityka przy kawie 8²⁵ Żegnaj Rockefeller - serial 8⁵⁵ III Mazurska Biesiada Kabaretowa - widowisko 9⁵⁰ Smaki polskie - magazyn kulinarny 10¹⁰ Barwy szczęścia(2) - serial 11¹⁰ M jak miłość - serial 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁵ Plebania - telenowela 12⁴⁵ Złotopolscy - telenowela 13¹⁵ Egzamin z życia - serial 14⁰⁵ Polska 24 14³⁵ Benefis 15³⁰ Tomasz Lis na żywo 16³⁰ Wideoteka dorosłego człowieka 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁵ Szansa na Sukces 18²⁰ Plebania - telenowela 18⁴⁵ Dzika Polska - serial 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 20⁰⁰ Sport 20¹⁵ Londyńczyk II - serial 21⁰⁵ Pojedynek gigantów - program kabaretowy 22⁰⁰ Pogoda 22⁰⁵ Polska 24 22⁴⁰ Ekstradycja II - serial 23⁴⁰ Przedwiośnie - serial 0³⁰ Pamiętaj o mnie 0⁵⁰ Plebania - telenowela 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

ŚRODA

23 LUTY

6⁰⁰ Kawa czy herbata? 8⁰⁵ Polityka przy kawie 8²⁵ Stawiam na Tolkę Banana - serial 9⁰⁰ Szansa na Sukces 9⁵⁵ Smaki polskie - magazyn kulinarny 10¹⁰ Biskup Edward Puślecki - reportaż 10⁴⁰ Wściekłe gary - magazyn kulinarny 11¹⁰ M jak miłość - serial 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁵ Plebania - telenowela 12⁴⁵ Złotopolscy - telenowela 13¹⁵ Miłość nad rozle-

wiskiem - serial 14⁰⁵ Polska 24 14⁵⁵ Info jazda - magazyn 15²⁰ Wielki test z historii - Polskie zwycięstwa 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁵ O N A - T R I P - koncert 18²⁰ Plebania - telenowela 18⁴⁵ Pod Tatrami - magazyn 19⁰⁰ Wilnoteka - magazyn 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 20⁰⁰ Sport 20¹⁵ Bo oszalałem dla niej - film 22⁰⁰ Pogoda 22⁰⁵ Polska 24 22³⁵ Ślady - Leon Zdzisław Stroiński - dokument 23³⁵ Debata 0³⁰ Gra w miasta - teleturniej 0⁵⁰ Plebania - telenowela 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

CZWARTEK

24 LUTY

6⁰⁰ Kawa czy herbata? 8⁰⁵ Polityka przy kawie 8²⁵ Karino - serial 8⁵⁵ O N A - T R I P - koncert 9⁵⁰ Smaki polskie - magazyn kulinarny 10⁰⁵ Wojciech Cejrowski - reportaż 10³⁵ Makłowicz w podróży - magazyn kulinarny 11¹⁰ Dwie strony medalu - serial 11³⁵ Wieczory Humoru i Satyry - Lidzbark 2005 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁵ Plebania - telenowela 12⁴⁵ Złotopolscy - telenowela 13¹⁵ Londyńczyk II - serial 14⁰⁵ Polska 24 14³⁰ Wilnoteka - magazyn 14⁴⁵ Pojedynek gigantów - program kabaretowy 15³⁵ Debata 16³⁰ Rozmówki polsko - czeskie 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁵ Kabaretowy Klub Dwójki - widowisko 18²⁰ Plebania - telenowela 18⁴⁵ Słownik polsko - polski 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 20⁰⁰ Sport 20¹⁵ Laskowik Malicki - widowisko 21¹⁰ Egzamin z życia - serial 22⁰⁰ Pogoda 22⁰⁵ Polska 24 22³⁵ Dom - serial 0⁰⁵ Info jazda - magazyn 0²⁰ S jak szpieg - Niewolnik 0⁵⁰ Plebania - telenowela 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

PIĄTEK

25 LUTY

6⁰⁰ Kawa czy herbata? 8⁰⁵ Polityka przy kawie 8²⁵ Zima w Wiklinowej Zatoce - serial 8⁴⁰ Buli - serial 8⁵⁵ Kraj się śmieje - Fantastyczna publiczność 9⁵⁰ Smaki polskie - magazyn kulinarny 10⁰⁵ Świątowiec - magazyn turystyczny 10³⁵ Smaki czasu z Karolem Okrasą 11¹⁰ Królowie śródmieścia - serial 12⁰⁰ Wiadomości 12¹⁵ Plebania - telenowela 12⁴⁵ Złotopolscy - telenowela 13¹⁵ Janosik - serial 14⁰⁵ Polska 24 14³⁵ To je to czyli czeski wieczór - program rozrywkowy 15³⁵ Laskowik Malicki - widowisko 16³⁰ Gdzie diabeł nie może - magazyn 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁵ Kabaretożercy - teleturniej 18²⁰ Pleba-

nia - telenowela 18⁴⁵ Wojciech Cejrowski - reportaż 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 20⁰⁰ Sport 20¹⁵ Wideoteka dorosłego człowieka 20⁴⁰ Kabaretowy Alfabet Dwójki 21⁰⁵ Na dobre i na złe - serial 22⁰⁰ Pogoda 22⁰⁵ Polska 24 22³⁵ Mistrz - dramat 0³⁰ Opole 2009 na bis - koncert 0⁵⁰ Plebania - telenowela 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

SOBOTA

26 LUTY

6⁰⁰ Złotopolscy(5) - telenowela 8¹⁵ Ranczo pod Zieloną Siódmką - serial 8⁵⁰ Dzika Polska - serial 9²⁰ Zaklęty Dwór - serial 10²⁵ Polska 24 10⁵⁵ Czterdziestolatek - serial 11⁵⁵ Info jazda - magazyn 12¹⁰ O N A - T R I P - koncert 13⁰⁰ Wiadomości 13¹⁵ Na dobre i na złe - serial 14¹⁰ Wściekłe gary - magazyn kulinarny 14⁴⁰ Pamiętaj o mnie 15⁰⁰ Dwie strony medalu - serial 15³⁵ Kabaretowy Alfabet Dwójki 16⁰⁰ Kulturalni PL - magazyn 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁰ M jak miłość - serial 18¹⁰ Barwy szczęścia(2) - serial 19¹⁰ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 19⁵⁰ Sport 20¹⁰ Czas honoru - serial 21⁰⁵ Zakochani w Krakowie - widowisko 21⁵⁵ Pogoda 22⁰⁵ Miejsce na Ziemi - dramat 23⁵⁰ 38 Sopot Festiwal 2001 - koncert 0²⁵ M jak miłość - serial 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

NIEDZIELA

27 LUTY

6³⁵ Plebania(5) - telenowela 8³⁰ Szkoła na Słonecznej - serial 9⁰⁰ Ziarno - magazyn 9³⁰ Zaklęty Dwór - serial 10³⁵ Słownik polsko - polski 11⁰⁵ Pamiętaj o mnie 11²⁰ S jak szpieg - Szpieg na eksport 11⁴⁵ Między ziemią a niebem - magazyn 12⁰⁰ Anioł Pański 12¹⁵ Między ziemią a niebem - magazyn 12⁴⁵ Pod Tatrami - magazyn 13⁰⁰ Msza św. - kościół Niepokalanego Poczęcia NMP w Strzyżowie 14²⁰ Kraj się śmieje - Niech żyje publiczność 15²⁰ Smaki czasu z Karolem Okrasą 15⁴⁵ Z archiwum kabaretu 16⁰⁵ Złotopolscy - telenowela 16³⁵ Gra w miasta - teleturniej 17⁰⁰ Teleexpress 17²⁰ M jak miłość - serial 18¹⁰ Barwy szczęścia(2) - serial 19¹⁵ Dobranocka 19³⁰ Wiadomości 19⁵⁰ Sport 20¹⁰ Ranczo - serial 21⁰⁵ Niepokonani - Niezwykłe historie 21³⁵ Szansa na Sukces 22²⁵ Pogoda 22³⁵ Żelazna obroza - film 23³⁵ Taki powrót - Koncert 0²⁰ M jak miłość - serial 1¹⁵ Dobranocka 1³⁰ Wiadomości

Dzwoń do Polski ze swojego telefonu komórkowego już od 0,09€* za minutę!





Lebara Family
Lebara 0 Lebara

Telefon stacjonarny

0,09€*
/za min

Telefon komórkowy

0,19€*
/za min



Europy

od **0,09€***
/za min



Przedpłacona karta SIM

www.lebara-mobile.fr • 0811 29 2323**

**Koszt rozmów lokalnych z telefonu stacjonarnego (stawki mogą ulec zmianie w zależności od operatora)



*Koszty rozmów międzynarodowych są naliczane w kwotach brutto w rozliczeniu sekundowym i minutowym. Stała taryfa startowa: 0,09€ za połączenia wychodzące. Stawki obowiązują od 01.01.2011 r. do 28.02.2011 r. dla pierwszych 10 000 wykupionych abonentów w tej ofercie. Aktualne warunki sprzedaży i obowiązujące stawki znaleźć można na stronie internetowej www.lebara-mobile.fr

Karty telefoniczne
IRADIUM

Taniej do Polski i po całym świecie!



100% TANIEJ

Punkty sprzedaży:
Kioski supermarketów,
taxiphony, tabac, księgarnie.

Obsługa klienta 7 dni w tygodniu od 9.00 do 21.00
☎ 0811 600 311 ☎ 0 1 70 75 19 11

CZAS KOMUNIKACJI NA KARCIE ZA 15€

	MAKSYMALNY CZAS ROZMOWY
Polska	1800* min
GSM Polska	300* min
Niemcy	1250* min
USA+GSM	1500* min
Włochy	1000* min
Anglia	1500* min
Kanada+GSM	1500* min
Francja	1250* min
GSM Francja	111* min

* Dodatkowa opłata za połączenie. Warunki określone przez A.R.T. Numer odradzany z telefonu komórkowego.

Połączenie międzynarodowe w cenie rozmowy miejscowej!**

0,014€/mn

Wybierz
0811 65 48 48
Następnie numer korespondenta

BEZ ABONAMENTU!

BEZ KODU!

PROSTO!

TANIO!

POLSKA

USA + GSM

Kanada + GSM

Francja

Niemcy

Anglia

Austria

Norwegia

Włochy

Dania

Hiszpania

Belgia

Rosja

Szwecja...

GSM POLSKA 0,09 €/mn 0821 61 48 48

7/7

Obsługa klienta informacje rachunki i ceny
7 dni w tygodniu od 9.00 do 21.00

☎ 0811 300 348*

www.no-limit-telecom.com

Un service du Groupe IRADIUM

* 0,014€/min (19.00 – 08.00 w tygodniu, w święta i w weekend); 0,028€/min (08.00 – 19.00) połączenie z aparatu stacjonarnego.
** Zobacz listę krajów. Warunki sprzedaży na www.no-limit-telecom.com